

## SUPLEMENTO DEPORTIVO

En el Sudamericano de Fútbol de Buenos Aires

# Todos quieren ganar a Brasil



"ESTAMOS TAN CANSADOS como el resto de todos mis compañeros", le manifestó Jorge Robledo a nuestro diario. Como siempre, el piloto albo hizo interesantes y sensatas declaraciones sobre la baja experimentada por Colo Colo en el campeonato sextangular Lima, la que atribuyó al agotamiento síntico. El equipo albo lleva jugando más de años sin descansar. En el grabado, Jorge, ídolo de los niños, durante un momento de "intimidad" con su "barra".

POR SER EL ACTUAL CAMPEON DEL MUNDO

Un torneo con vista a 1962

Siete países se harán presentes en el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Buenos Aires: Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay y Argentina. Se ha establecido que la competición del torneo se iniciara el 10 de marzo próximo y, de acuerdo a los propósitos de la Asociación Argentina del Fútbol, finalizará el 4 de abril. Los partidos se jugarán en el Estadio de River Plate, ubicado en el barrio de Núñez, al norte de Buenos Aires, a las orillas del Río de La Plata. Es un estadio amplio, con una capacidad para 110 mil personas, que estará ampliada a 140 mil para la ceremonia de la constitución de la nueva tribuna que se alza, presumiblemente, sobre el Río de La Plata. Ese claro era el que se daba al Estadio de River Plate nombre de "herradura".

Todos, o casi todos los países concurrentes, han demorado, en sus preparativos y en la designación de sus equipos, el propósito de renovarse, incluyendo en sus filas a gente nueva. Mas que para el Sudamericano mismo, parece ser que los cuadros se preparan con vistas al Campeonato Mundial de 1962, que se celebra en Chile.

El fútbol chileno tiene bien orientada su labor en este sentido. Desde hace unos meses el entrenador, Fernando Riera, con amplias atribuciones, viene trabajando con un grupo de futbolistas que tiene la virtud de reunir a las figuras consagradas, a los valores jóvenes surgidos en las más recientes competencias del profesionalismo, y a los jugadores juveniles que pertenecen a los clubes de la Asociación Central. A Buenos Aires irá, de acuerdo al planteo designado por Riera, un conjunto que puede estimarse como una amalgama de jugadores consagrados, con amplia experiencia internacional, con jugadores novedosos, de condiciones que al ser promovidos al campo internacional, tendrán oportunidad de obtener la consagración que parece despedirse de su propia capacidad.

Argentina ha hecho la designación de un conjunto "revolucionario". Desaparecieron de la selección argentina los Labruna, los Rossi, los Delacha, para dar paso a la sangre joven. A un núcleo de gente joven que tiene que ser de buenos pasteles atendida la jerarquía del fútbol argentino, su constante y rica producción de jugadores de muy buenos jugadores. Después de ese traspaso serio que tuvo en Suecia, el fútbol argentino busca por este camino el reencuentro con el triunfo que le fuera permanente y habitual hasta una época no muy lejana. Un ejemplo de lo que decimos, lo constituye la designación



de Pelé, el "garoto" de Brasil, asombró al mundo a los 17 años de edad, transformándose en la figura más sensacional del equipo que ganó en Suecia el título de Campeón Mundial de Fútbol. Ahora en Lima y México, jugando por Santos, su equipo, el negro contorsionista y artista de la pelota, artífice del gol, dio una nueva y maravillosa demostración de su calidad. Hizo tales malabares, que lo llamaron "El Mago". Y Pelé parece serio, tan fabulosa es su calidad de exímio futbolista. En la nota gráfica, de notable expresión, aparece disputando una pelota con Alberto Terry, el veterano delantero de Perú, que como el astro brasileño, estará presente en la cita del fútbol sudamericano en Buenos Aires. El torneo por la Copa América será una congregación de auténticas potencias del fútbol, una fiesta de extraordinaria significación por la presencia de Brasil, campeón del mundo, como no hubo otro igual.

## PELE el mago



EN LA CANCHA de San Isidro, bajo el sol matinal, se inicia la preparación del equipo argentino que tendrá en marzo la dura responsabilidad de recuperar el prestigio del fútbol trasandino, muy disminuido después de "lo de Suecia". Dando la vuelta inicial alrededor del campo marchan Sosa, Simeone, Manfredini,

### COMENTARIOS SOBRE COLO COLO EN LIMA

LOS DIARIOS limeños comentan con sorpresa y desaliento la derrota de Colo Colo ante Peñarol. Señalan que el equipo albo es un remedio del que eligen el año pasado, cuando produjo actuaciones muy celebradas en ese mismo escenario. Sin embargo, los jugadores peruanos, que en su mayoría conocen detalladamente a los jugadores chilenos, Colo Colo no mostró nada y volvió a retorcer como un cuadro lento, sin chispa, sin cohesion y con una defensa muy débil. Tanto es así, que en las páginas dedicadas a nuestro poder, se risca de Peñarol que es sacrificio y que incluso realizó varias intervenciones inútiles que le valieron las indisciplinas de los propios uruguayos.

Se explica entonces que Hugo Tassara haya declarado en el vestuario, que tal como jugó el cuadro bien pudo perder por diez goles. Al referirse a la defensa, los críticos limeños insisten en que Colo Colo no tiene un back centro que arme y organice el trabajo de la retaguardia, ni menos que insista en la salida.

FRANCISCO "PACO" MOLINA, juega una de las mejores figuras con que Colo Colo se reforzó para viajar a Lima. Como se sabe, está llamado a la selección que se prepara para concursar al sudamericano de Buenos Aires, en la que deberá ser uno de sus integrantes obligados, por la calidad que ha demostrado en Audax Italiano, desde su regreso al país. Une a su juventud, una experiencia internacional que muchos la deseaban, que como debe recordarse lo transformó en el scorer de una de los torneos continentales en la capital de Perú. Todos esperan reedité sus performances en la capital del obispado, y le imprimió al ataque nacional punzan, peligrosidad y técnica.



## Oposición de los clubes argentinos al Torneo de B. Aires

Buenos Aires. (Por Guillermo Aparicio) — Faltan menos de 40 días para la iniciación del Campeonato Sudamericano de Fútbol y mientras la AFA anuncia que dentro de ya resuelto para su realización, con la intervención de siete países, Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay, hay dirigentes que siguen en franca oposición a la posición asumida por la entidad directiva de dicho deporte.

### EL CAMPEONATO SERÁ UN DESASTRE

La realización del sudamericano este año —dice el Sr. Athor— es un error. Pero ahora es un hecho consumado ante el empecimiento de algunos y tendremos que allarnos a ello. Considero que será un desastre financiero. Si tenemos en cuenta que tenemos prórroga por un año para organizarlo mejor, es inexplicable tanto apuro. Te-

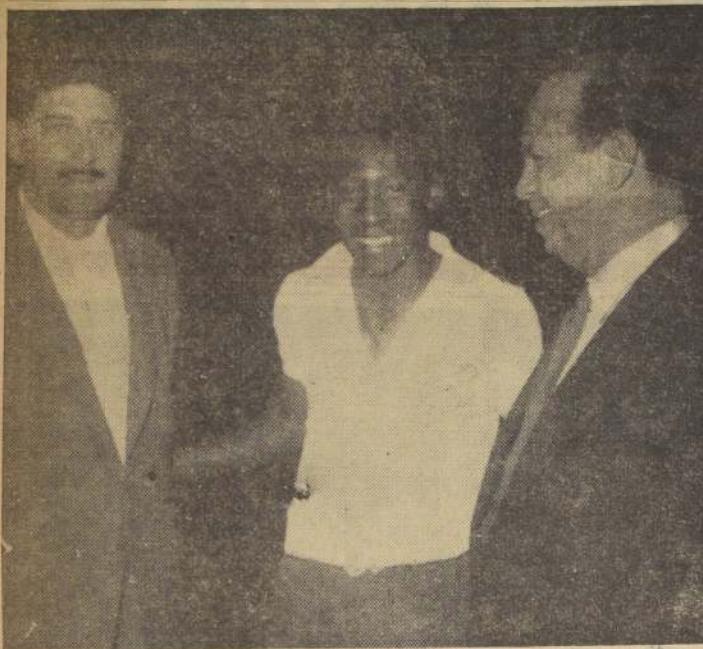
nemos poco tiempo. Hubiera hecho falta constituir un equipo bien amalgamado, darse más tiempo a los preparadores y, sobre todo, esperar hasta el año que viene para ver si podíamos financiarlo mejor.

**SUECIA Y POLÍTICA FUTBOLÍSTICA**  
Colombo puede no ser el culpable —agregó—, pero es el responsable por ser el presidente de la AFA. Ha querido apurarse en un intento de borrar antes del término

de su mandato la pésima impresión causada por lo de Suecia. Si consiguieran el título de campeones, el título de la AFA no conseguiría el olvido para el desastre del Mundial, pero hubiera cerrado mejor su periodo. Pero aunque ganaremos el campeonato —yo creo, recalcó—, tendremos una honrosa colocación —el déficit será cuantioso. Y ese déficit de la AFA tendremos que engrujarlo lógicamente los clubes que vendemos más boletos.

ES LA SENSACION FUTBOLISTICA DEL MOMENTO

# A Pelé no le gusta trabajar



**PELÉ Y SUS DIRIGENTES.** — Pelé, la primera figura actual del fútbol brasileño, está aquí acompañado por dos dirigentes del Santos, su club, el día en que el equipo albo conquistó el título de campeón paulista, a pesar de haber empatado con otro equipo de igual arrastre y jerarquía, como es São Paulo F. C. El jugador del año, como lo señalaron los críticos, y el mejor pagado de todos los tiempos en la historia del popular deporte, en Brasil, aunque solo tiene 18 años, es el interior izquierdo de la selección que jugará en el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires, junto con otros compañeros suyos del conjunto campeón mundial de Suecia, como Nil-

ton Santos, Gilmar, Didi, Garrincha y otros. Parece de ellos, destaca el nombre de quien ha aparecido casi, con su positividad y sentido extraordinario del fútbol moderno, las condiciones ludas por quienes se ha dicho, actúan para Pelé. Para que el felino atacante sea quien hable de las cifras, que serán tanto más elevadas, cuanto mayores sean las ocasiones que tenga para lanzar en su izquierda en cualquier ángulo imposible de cerrar, para las más sólidas defensas. Lo viene de demostrar, otra vez, en la jira que está haciendo Santos por el Pacífico. Será la atracción del campeonato en que actuará el seleccionado chileno que prepara Fernando Riera.

**Secretos de la travesía del Canal de la Mancha**

Baja temperatura y resistencia, algunas de las múltiples dificultades. — También las corrientes marinas y las olas de 4 metros. — Lo que dicen las autoridades médicas sobre las condiciones más adecuadas para obtener éxito. — ¡Es una prueba deportiva?

La travesía del Canal de la Mancha, que anualmente y en diferentes épocas incitan nadadores de todo el mundo, ofrece siempre una noticia que tanto más interesante, cuantas más dificultades tenga quien logre éxito, ya que ellas ocupan muchas veces, el posible récord que se establezca.

Interesante es, entonces, conocer en qué consisten estas dificultades y los medios que se ponen en juego, en perfida lucha, para superarlas, ya sea partiendo de Francia hacia Inglaterra, o viceversa. Eso depende del estadio que se haga de las condiciones más favorables y de otros factores no siempre previstos.

En efecto, la gran y agoladada prueba es comprobada por una comisión especial que selecciona a los inscripciones, no pudiendo ser más de dos por país en cada tentativa, para conceder seriedad a su realización, que en un tiempo perdía atracción, justamente porque intervenían sólo hombres vigorosos y resistentes que hasta perdieron la vida en las tristes aguas del canal.

Ahora, y en septiembre de cada año, están listos los jueces, con sus colaboradores y elementos apropiados, que naturalmente tienen que costear los intercambios. Un buque de pequeño tamaño, pero capaz de seguir a los nadadores las largas horas, llevando los auxilios indispensables, entre ellos, la alimentación, y también botas auxiliares que colocan al lado, a otros que les empujan y estimulan junto con una adecuada atención médica. Es decir, toda una empresa que significa no pocas libras esterlinas, que cada día son más improbables de ganar en una lucha sobre las aguas, y que solo es presenciada por escasas personas.

**DIFICULTADES.** — Son varias, en los 34 anchos kilómetros de costa a orilla. Las olas de 4 metros de altura que se precisa salvar, con el menor esfuerzo, y que cuando el mar está encrespado, y de veras, pese a los anuncios meteorológicos contrarios, surgen ininterrumpidamente, como para perder la moral incluso. Después, las corrientes que a pesar de los acusados cálculos hechos, antes de partir, van minando la resistencia cuando los campeones buscan medios y más medios, dejándose llevar unas horas, o desviándose a otra ruta más favorable, sin conseguirlo.

**BAJA TEMPERATURA.** — Se ha dicho, que ésta es la dificultad más seria, sin embargo. La que solo es vencida por elementos casi extraordinarios, que puedan paragonarse sólo con los grandes peces, y que ha dado lugar a profundos estudios científicos, que aún no descubren el misterio de tal resistencia, y de acuerdo con la que puede soportar el cuerpo humano. Esto, al teniendo en cuenta, las precauciones que se toman, cubriéndose el cuerpo con gruesas capas de ropa, por ejemplo, además de un entrenamiento, que dura más de dos meses. Este trabajo, se completa con un régimen ali-



**SUPERÓ A LOS VARONES.** — La nadadora dinamarquesa Grete Andersen, nacionalizada norteamericana, en los momentos en que abandona el Canal de la Mancha, después de atravesarlo por primera vez, en julio de 1957, hacía que repitió en 1958. Es uno de los casos extraordinarios que estudian las autoridades científicas, que aún no se ponen de acuerdo sobre los motivos que influyen para lucir una resistencia capaz de mantenerse de 10 a 20 horas luchando en el mar. Si esto es imposible, casi, en los varones, más lo es en las damas.

menticio dictado por dietistas de renombre, que contribuyen al esfuerzo de estos gigantes del todo las latitudes.

**PERO...** — todavía no se ha dado un plan definitivo y completo, que ofrezca seguridades de éxito, como para determinar si se arribaría a la codiciada meta, después de 20 o más horas de nadar y nadar. Es lo que las autoridades médicas, y además, estudian con atención, porque tal resistencia aparece, hasta el momento, como anormal. Tampoco hay acuerdo para establecer el porcentaje de los campeones que logran superar los 20 horas, o desviándose a otra ruta más favorable, sin conseguirlo.

**BAJA TEMPERATURA.** — Se ha dicho, que ésta es la dificultad más seria, sin embargo. La que solo es vencida por elementos casi extraordinarios, que puedan paragonarse sólo con los grandes peces, y que ha dado lugar a profundos estudios científicos, que aún no descubren el misterio de tal resistencia, y de acuerdo con la que puede soportar el cuerpo humano. Esto, al teniendo en cuenta, las precauciones que se toman, cubriéndose el cuerpo con gruesas capas de ropa, por ejemplo, además de un entrenamiento, que dura más de dos meses. Este trabajo, se completa con un régimen ali-

dado estar dotado de una tercera parte de gordura en vez de la décima parte que es común entre los seres humanos, sin pretensiones de intentar tan tremenda hazaña.

Poca cosa indudablemente, para compensar tan grandes desvelos no únicamente de fornidos varones, sino también —es curioso ponerlo de relieve—, de damas que tienen que ser no menos vigorosas, si nos atenemos a la opinión médica, pero que no señala si ese porcentaje de tejido adiposo es igual para ambos sexos.

Mientras tanto, la travesía del Canal, se sigue definiendo como un acto deportivo, que tenemos mucho que así sea, cuando influyen en su realización causas de diverso orden, que van más allá de las que están al alcance de los verdaderos cultores de la natación propiamente tal.

Y tiene una cuenta corriente de tres millones de cruzeiros...  
GRAN ATRACCION SERA EN EL S. A. DE BUENOS AIRES

El nombre de Pelé es de tal magnitud en el fútbol no sólo sudamericano sino en el mundial, que donde queráis que se hable de él, el comentarista parece que debe llevar un título a todo el anverso de la página.

Es que su carrera extraordinaria para quien es solo un poco más que un "cachorro", o un muchacho, en español, que el 23 de octubre cumple 19 años, justifica destacar su nombre de guerra, aunque poco sea conocido el de piloto: Edson Arantes do Nascimento.

Son han escritos muchas cosas del jugador del Santos F. C. Biografías que no han merecido otras figuras que llevan muchos años defendiendo un pódium de fútbol, o metiendo goles. Anécdotas que revelan su sencillez, sin asomo del crack de 25 quillas que es sin duda

COMO SE LE CUIDA. — El siempre sonriente jugador salvo cuando se le empuja o detiene en acciones prohibidas —que entonces pierde toda simpatía y da seria respuesta—, es objeto naturalmente de los mayores cuidados de su entrenador y dirigentes, que incluso permitían cortas entrevistas con él, para evitar que se le molestara demasiado, y aunque personalmente no rehuie las preguntas de los reporteros que suelen acosarla en su cancha o en la calle.

Pelé, contrariamente a otros players bien de color, es parlán y comunicativo. Hijo de un centrocampista del Atlético Mineiro, heredó las buenas de las aperturas de su progenitor, a quien recuerda, a pesar que confiesa que nunca le vi con los botines de su cancha.

**JAVIADOR.** — Pero hay un hecho curioso en los primeros días de Pelé. Quiso ser de los que dominan el aire, y no una pelota de cuero. Sofába cuando niño, en los instantes que sentía el zumbido de un motor sobre su cabeza, en convertirse un día en piloto. Pero su escasa dedicación al estudio no le permitió hacerlos realidad, y sólo permanente solaz, sin preocupaciones de ninguna índole.

**SU "CHICA".** — Pero también tiene sus preferencias entre las "chicas". Es una de vez casi blanca y muy linda, con la que probablemente piense en casarse si la sigue queriendo. No es celosa, ni le crea problemas con las admiradoras que tiene el "enamorado" del extranjero, también como suecas que le escriben de continuo.

**LE HAN DADO MUCHO.** — lo confiesa. En Europa, especialmente, o en el Brasil, en Bahía, donde fue tanto, que debió salir de la cancha acosado por un defensa demasiado recio. Y en el Mundial de 1958, en el que para detenerle se usaron variados recursos, que no pudieron impedir que Pelé se hiciera presente en el marcador. De las oportunidades, recordaba siempre el gol que le hizo a Francia. Pero así y todo, sigue sonriendo, porque encontró en el fútbol todo lo que ha podido anhelar. Compañeros inestimables como Pagador Santos, que le sigue por todas partes, sin fuera de la cancha y también le aconseja y estimula y que prestigio que —no acierta a comprender aún, salvo por la bondad de la gente. Si no hubiese sido el "Pelé" de fantasía, hubiera preferido ser boxeador hasta basquetbolista. Como un Gallardo e Ignacio —de quien es buen amigo— o un Amaury, el espléndido internacional paulista que vimos en Santiago.

**SIMPLOTE, TRISTE,** pero con una vivacidad de la cancha, así es Pelé, la sensación futbolística.

En su vida privada, declara que no sabe para qué, cuando tiene una cuenta de 3 millones de cruzeiros?

**FIRMARON.** — El sueco Johansson con Patterson por el título, en junio

**NUEVA YORK.** — (UPI). — El campeón mundial de peso completo, Floyd Patterson, y el aspirante sueco Ingemar Johansson, firmaron el contrato para realizar una pelea por el título de Patterson antes del 30 de septiembre, en una ciudad que se designará en un plazo de tres semanas.

El contrato especifica que Patterson contará con una garantía de 300 mil dólares o el 40 por ciento de la recaudación neta, incluyendo los derechos de televisión, a hogares y teatros, o películas. Johansson, campeón invitado de Europa, tendrá una garantía de 100 mil dólares, o el veinte por ciento de toda la recaudación neta.

**PERMANENTEMENTE SOLAZ.** — La ceremonia de la firma tuvo efecto en el restaurante Matadero, de Manhattan, ante un grupo nutrido de periodistas y fotógrafos.

El contrato también dispone que en caso de ganar Johansson, dará la revancha a Patterson en un plazo de 90 días. En la revancha, cada uno de los boxeadores obtendrá el 30 por ciento de la recaudación neta.

**PERMANENTEMENTE SOLAZ.** — En tal sentido Pelé, lleva un plan de vida de acuerdo con su temperamento. Se levanta tarde, va al cine diariamente. Si hay entrenamiento, pues a cumplir con la obligación. Y después a reunirse tranquilamente con sus relaciones para ver televisión, que le apasiona. Nada más, el trabajo se ha hecho para otros de distintas reacciones. Que Pelé sigue viviendo su período en el mes de junio.

**SE HACE NOTAR.** — En el contrato que firmaron Bill Rossenblatt prefiere que el match tenga efecto en el mes de junio.

**JOHANSSON.** — Tiene una cita con el Alcalde de Nueva York, Robert F. Wagner, para el tres de febrero, a fin de conocer que oferta hace la Municipalidad para que el match se efectúe en el Estadio de Los Yankees. También visitará las siguientes ciudades para estudiar las ofertas que se le hagan: Filadelfia, Indianapolis, Minneapolis, Colorado Springs y Los Angeles.

En medio de la intensa actividad de los fotógrafos y periodistas, Patterson y Johansson firmaron el contrato en el restaurante del comedor privado del citado restaurante.

Cus D'Amato, manager de Patterson, también firmó. Sin embargo, Johansson firmó solo, por cuanto su manager está en Suecia. Jens Johansson, padre de Ingemar, es su manager. Ingemar fue acompañado por su asesor, el promotor sueco Edwin Ahlgren.

Johansson dijo a los periodistas que regresa a Suecia el lunes porque tiene que cumplir un compromiso de pelear en un match de exhibición con su hermano Rolf, el martes.

La firma pone fin a más de cuatro meses de negociaciones para que Patterson, de 24 años de edad, defienda su título mundial contra el sueco de 26 años. Esas negociaciones comenzaron la noche del 14 de septiembre cuando Johansson nació fuerte de combate al norteamericano Eddie Machen, en el primer asalto de una pelea realizada en Göteborg. En esa ocasión, Machen era el principal aspirante a la corona y subió al ring como favorito en proporción de cuatro a uno.

**ALBICELESTES.** — Negri; Cardozo y Nuñez; Simeone; Urriolaberry, y Varela; Corbatta; Herrera; Mafredini; Galli y Helen.

**AZULULES.** — Bertoldi; Andrade y Di Stefano; Barreiro; Cap. y Reynoso; Roig; Rossi; Sosa; J. J. Rodríguez y Yudica.

En el segundo tiempo jugaron para los albicelestes, Griffa, Murúa, Desanzo, Griguel, Bettinotti, Pereyra y Brooks. En los azules lo hicieron Roma y Antonio.

Los roles fueron conquistados por Calla a los 29 y 30 minutos del primer tiempo que finalizó 2 a 0. En el segundo Corbatta a los 10, Brooks a los 14', Rossi, de penal, y Antonio y Pereyra, cerraron el tanteador.

**COMPETIRAN CHILE Y PERU**

**Campeonato de Remo del Pacífico**

Como era lógico, la atención deportiva nacional estuvo concentrada durante una quincena en el campeonato mundial de básquetbol, al querer saber quién era el mejor de los 112 países que participaron.

Por su parte, se realizó el campeonato sudamericano de remo en Valparaíso, que tuvo como ganador a Chile, y se tituló campeón del III Torneo Mundial del Bajocasteo Masculino.

No es una coincidencia que Brasil venga destacando en Sudamérica, donde ya no tiene casi competidores, sino que en los eventos internacionales. Hay una causa tristeza que las ha permitido coger el fruto de su dedicación, de su esfuerzo y sacrificio con que han tomado todos los deportes. Y es que ocurre que esa causa es otra que la existencia de la CBD (Confederación Brasileña de Deportes), organismo máximo que rige el deporte deportivo de los morenos cariocas.

Ellos son una sola, omnipotente en cuanto a medios, decisiones, y que ofrece un único fin, pasando por sobre toda convención personal, partidista o de club, es el deporte de Brasil. La enorme multitud que la CBD la acompaña hasta las más mínimas plazas, que van de médicos patólogos, visitadoras sociales, distritales, bienestar social, en fin, miles de detalles, que hacen posible el rendimiento máximo del elemento humano, sometido a una preparación racionalizada, alterando las sedes de Valparaíso y El Callao.

ELOCUENTE EXPRESIÓN de júbilo, de ansias contenidas y luego desahogo a una tensión mantenida durante quince días. Eso es lo que representa la foto que captó el momento final de Brasil, al conseguir su segundo gran galardón mundial, la noche en que vencieron a Chile y se tituló campeón del III Torneo Mundial del Bajocasteo Masculino.

No es una coincidencia que Brasil venga destacando en Sudamérica, donde ya no tiene casi competidores, sino que en los eventos internacionales. Hay una causa tristeza que las ha permitido coger el fruto de su dedicación, de su esfuerzo y sacrificio con que han tomado todos los deportes. Y es que ocurre que esa causa es otra que la existencia de la CBD (Confederación Brasileña de Deportes), organismo máximo que rige el deporte deportivo de los morenos cariocas.

Ellos son una sola, omnipotente en cuanto a medios, decisiones, y que ofrece un único fin, pasando por sobre toda convención personal, partidista o de club, es el deporte de Brasil. La enorme multitud que la CBD la acompaña hasta las más mínimas plazas, que van de médicos patólogos, visitadoras sociales, distritales, bienestar social, en fin, miles de detalles, que hacen posible el rendimiento máximo del elemento humano, sometido a una preparación racionalizada, alterando las sedes de Valparaíso y El Callao.

Y tiene una cuenta corriente de tres millones de cruzeiros...  
GRAN ATRACCION SERA EN EL S. A. DE BUENOS AIRES

El nombre de Pelé es de tal magnitud en el fútbol no sólo sudamericano sino en el mundial, que donde queráis que se hable de él, el comentarista parece que debe llevar un título a todo el anverso de la página.

Es que su carrera extraordinaria para quien es solo un poco más que un "cachorro", o un muchacho, en español, que el 23 de octubre cumple 19 años, justifica destacar su nombre de guerra, aunque poco sea conocido el de piloto: Edson Arantes do Nascimento.

Son han escritos muchas cosas del jugador del Santos F. C. Biografías que no han merecido otras figuras que llevan muchos años defendiendo un pódium de fútbol, o metiendo goles. Anécdotas que revelan su sencillez, sin asomo del crack de 25 quillas que es sin duda

El nombre de Pelé es de tal magnitud en el fútbol no sólo sudamericano sino en el mundial, que donde queráis que se hable de él, el comentarista parece que debe llevar un título a todo el anverso de la página.

Por esa razón, también, es que a pesar de su edad es el futbolista más rico del mundo, en relación con sus años. A quien, no se titubeó en contratarle con una suma fabulosa, para que sigiera vistiendo la camiseta blanca de los santistas, para lo que Pelé no formuló peticiones tremendas de cifras, que acaso se le hubieran aceptado. Tal es la calidad suya.

Su prestancia de veterano, eso que sea irreemplazable en su equipo, o en la misma selección del Brasil.

pero que no se titubeó en contratarle con una suma fabulosa, para que sigiera vistiendo la camiseta blanca de los santistas, para lo que Pelé no formuló peticiones tremendas de cifras, que acaso se le hubieran aceptado. Tal es la calidad suya.

Su prestancia de veterano, eso que sea irreemplazable en su equipo, o en la misma selección del Brasil.

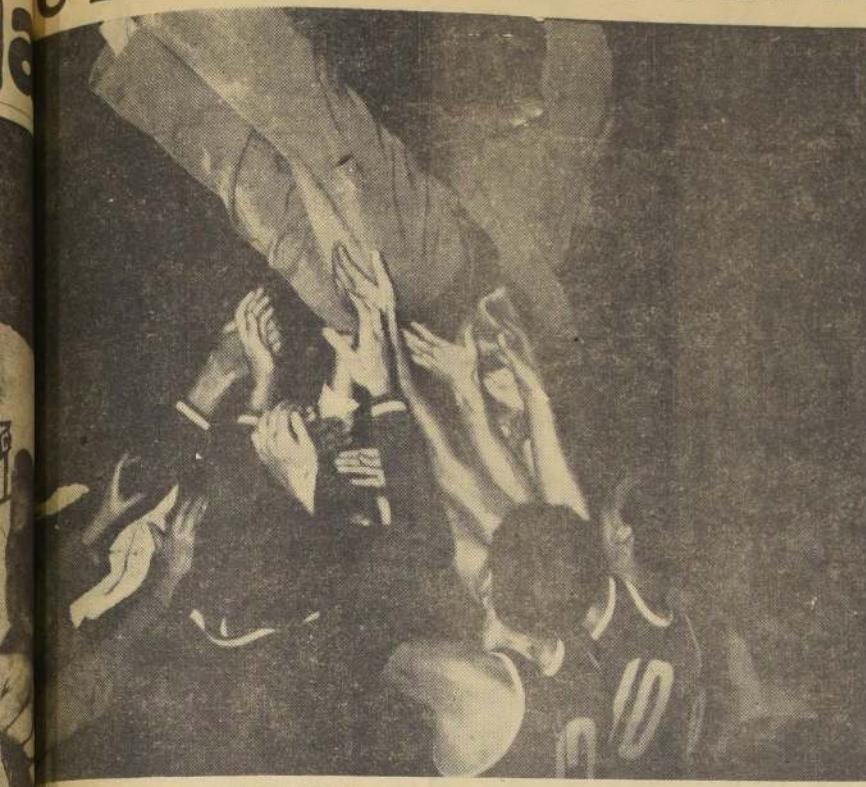
pero que no se titubeó en contratarle con una suma fabulosa, para que sigiera vistiendo la camiseta blanca de los santistas, para lo que Pelé no formuló peticiones tremendas de cifras, que acaso se le hubieran aceptado. Tal es la calidad suya.

pero que no se titubeó en contratarle con una suma fabulosa, para que sigiera vistiendo la camiseta blanca de los santistas, para lo que Pelé no formuló peticiones tremendas de cifras, que acaso se le hubieran aceptado. Tal es la calidad suya.

pero que no se titubeó en contratarle con una suma fabulosa, para que sigiera vistiendo la camiseta blanca de los santistas, para lo que Pelé no formuló peticiones tremendas de cifras, que acaso se le hubieran aceptado. Tal es la calidad suya.

pero que no se titubeó en contratarle con una suma fabulosa, para que sigiera vistiendo la camiseta blanca de los santistas, para lo que Pelé no formuló peticiones tremendas de cifras, que acaso se le hubieran aceptado. Tal es la calidad suya.

# UYA FUE LA CULPA



## ESTADÍSTICA

La voz de las cifras es irribatible.— Presentamos el Campeonato Mundial de Básquetbol, a través de un análisis de números interesantísimos

**A CUCIO** \* Interesante desde todo punto de vista es el trabajo estadístico que hizo el Colegio Técnico de Básquetbol de la Universidad de Chile, y cuyas principales participantes reprodujimos a continuación:

Por medio de él podemos apreciar una serie de datos técnicos, que antes los expresivos, fríos y ríos datos que nos dan las cifras matemáticas, no quedan oídas cosa que inclinarse y analizarse para el futuro. Este cuadro nos indica, entre otras cosas, que Chile fue el conjunto que cometió al mayor número de faltas tanto colectiva como individualmente, lo que está indicando que se consumió la garrulla en las entradas rivales, por ejemplo, en tiros libres ocupa el mejor porcentaje Torran, de Rusia, que el mejor lanzador de cancha: Caseros, de Puerto Rico, el jugador que se mantuvo mayor tiempo jugando en la cancha: Estados Unidos, los que cometieron más violaciones reglamentarias, Bulgaria, los que hicieron mayor número de pases defectuosos y los que incurrieron en más faltas técnicas, Dros, de Puerto Rico, fué el que tomó más rebotes ofensivos, Subkov, de Rusia, en los defensivos.

La tabla completa es la siguiente:

**1.º SCORERS**

1.º Hodges (USA) ... ... ...	12
2.º Bernardo (Chile) ... ... ...	11
3.º Coshow (USA) ... ... ...	8



# 67 MILLONES BURLA VOLPONE A LA NACION

Inclusiones contenidas en preinforme de la Superintendencia de Sociedades Anónimas

AGUA..., SOL BELLEZA...



de verano, aún cuando son más largos, un demasiado rápidos, se diluyen inmediatamente en las playas y en las piscinas, a los ríos y lagos. Es por eso que se despiertan intensamente. Despues en las noches de invierno, sólo serán un recuerdo de las más hermosas muchachas.

(Foto: R. R.)

CUESTA CALLEJERA

## Ciudadanía apoya el cuadro con Frondizi

De todos los sectores respaldan el arbitraje

respaldo ciudadano a la declaración conjunta de los Presidentes Argentino, Jorge y Arturo Frondizi, acordado de buscar un acuerdo a los diferentes entre ambas na-

ciones, a fin de que éstas naciones hermanas marchen por una senda común, interpretando el pensamiento de sus respectivos pueblos.

ES LO MEJOR PARA AMERICA JAVIER LAGARIGUÉ, abogado y jefe de la División Comercial del Departamento del Cobre, manifiesta:

Como es natural, carezco de datos y de información para dar una opinión autorizada sobre los aspectos políticos, geográficos, etc., de

los problemas de límites en los continentes del sur.

Siendo mi familia muy ligada a la Armada Nacional, tengo también un profundo sentimiento de desconcierto frente a la actividad argentina en la cuestión del Canal de Beagle, pero puedo decir que es aún más grande el desconcierto y la irritación que me produce el hecho de que aún existan entre nuestros dos países dificultades de este tipo.

Creo que el arbitraje no debió ser necesario. Creo que Chile es extremadamente generoso al aceptarlo pero, lo repito, personalmente soy un convencional de que los derechos de Chile son inobligatorios, pero es evi-

ciones, a fin de que éstas naciones hermanas marchen por una senda común, interpretando el pensamiento de sus respectivos pueblos.

CAMINO LOGICO ISMAEL RENGIFO VILDO-SOLA, Jefe Administrativo de Instituciones Financieras, dice felicitamente por esta iniciativa del Presidente de Chile, tan abiertamente, acordada por el Mandatario argentino, para abordar personalmente en forma directa y con el decidido propósito de evitar que se anuncien diferencias de ésta índole, un problema que sigue a duras penas es sol de forma. No cabe duda que un arbitraje permitiría conciliar sin pasión los puntos de vista y los argumentos en que se fundamentan las posiciones de ambos países.

CONFIRMAR NUESTROS DERECHOS BERNARDO INFANTE PHILIPPI, recién egresado de Derecho de la Universidad Católica: "Considero que es el único medio para confirmar nuestros derechos y para solucionar los conflictos limítrofes con la República Argentina que se arrastran desde hace tanto tiempo. Chile debe esperar con confianza la resolución de cual-

(A LA PAG. 9, COLUMNAS 1 Y 2)

UN SOLDADO MUERTO Y OTRO HERIDO EN GRAVE ACCIDENTE

Una muerte instantánea sufrió el conscripto aspirante a oficial del Regimiento de Infantería Nro. 2 "Maipo", de Valparaíso, Mario Fernández Vásquez, en un trágico accidente ocurrido el sábado por la noche en el interior del recinto de la unidad militar. En el mismo accidente resultó herido de gravedad el conscripto Jorge Oviedo Fernández.

SESION DE MADRUGADA

## Camara aprobó las Facultades

despacho del Proyecto Económico. Incidente

en la madrugada de hoy, la Cámara discutía y votaba el artículo 5º del Proyecto Económico. Su propuesto despachado por 50 votos contra 49.

Antes de votarse este asunto, se produjo un violento incidente de palabras entre los diputados Guillermo Donoso, liberal, y Mario Palestro, socialista, lo que obligó a la Mesa, en cumplimiento del reglamento, a llamar al orden, amonestar y censurar a este último parlamentario. Despues de reiterados pedidos para

que el diputado Palestro retirara las expresiones antiparlamentarias vertidas en contra del señor Donoso, a lo que Palestro no accedió, la Cámara acordó, por 55 votos contra 14, privar a este parlamentario del uso de la palabra hasta el término de la sesión. Esta medida disciplinaria no se aplicaba desde hace muchos años.

Como represalia, los diputados socialistas y comunistas anuncian a este último parlamentario. Despues de reiterados pedidos para

BUENOS AIRES

SUS HOTELES MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL

Tucumán 533 - T. 32-4000

Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL

Diagonal Norte 725 - T. 34-3030

Completo restaurante

Aire acondicionado individual en todos sus ambientes

RICHMOND HOTEL

Florida 470 - T. 31-6291

El más económico

El Presidente no proyecta ir al extranjero

La Secretaría General de Gobierno desmintió las noticias relacionadas con un posible viaje del Presidente de la República a Estados Unidos. Señaló la Secretaría General que el Jefe del Estado no tiene proyectado viaje alguno al extranjero.

El Presidente en el texto de la declaración entregada ayer, "En el diario 'La Libertad' del día de hoy se publica con grandes caracteres, en primera página, la noticia de que S. E. el Presidente de la República viajará a los Estados Unidos de Norteamérica.

Esta declaración carece de todo fundamento. El Jefe del Estado no tiene en proyecto ningún viaje al extranjero".

## 167 millones LANZARON AYER EL ATLAS N.º 20

CAPE CANAVERAL, Florida, (UPI). — La Fuerza Aérea disparó hoy su vigésimo proyectil intercontinental "Atlas", para cerrar la fase clave del desarrollo de esa poderosa arma.

El disparo fue el último en la serie "B" del "Atlas" y el proyectil fue apuntado a un blanco situado a 8.800 kilómetros de distancia, sobre el océano Atlántico. En esta fase el proyectil fue probado con sus tres etapas destinadas a darle un alcance total de 10.000 kilómetros.



VOLPONE

## HABILITACION DEL PUERTO AEREO DE CAVANCHA, IQUIQUE

Para dirigir los trabajos destinados a habilitar en forma total el nuevo edificio del puerto aéreo de Cavancha, viajó a Iquique, el Constructor Civil de la Fuerza Aérea, señor Héctor García.

El primer trabajo será el tra-

lado de los instrumentos y equi-

pos de radio a la torre, poniendo

término así a las precarias condi-

ciones en que trabajaba el personal

en la actual casilla, estrecha y

antigua.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Las personas que se desprenden de las declaraciones presididas a la justicia.

La Segunda Fiscalía Militar de Santiago, para poder continuar con absoluta libertad la sustanciación del proceso pidió anche al Juez Militar de Santiago, que solicite la incompetencia del Primer Juzgado del Crimen de esta capital que conoce del proceso del juego en Santiago, e idéntica medida fue pedida a la Justicia Militar de Valdivia, para que haga presente igual incompetencia del Juzgado de Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-

tuallización del proyecto se ori-

ginaron al aparecer nuevos y

valiosos antecedentes que obli-

garon al Fiscal Carlos Leyton y

al Secretario del Tribunal Hugo Lewis Silva, a un intenso

trabajo que abarcó las veinti-

cuatro horas del día y que con-

tinuaba esta madrugada en la

Segunda Fiscalía Militar de

Letras de Puerto Varas.

Estas peticiones como la reac-



**EXPERTOS EN CONSTRUCCION.** — La Cámara Chilena de la Construcción en su sostenido plan de racionalizar y modernizar esta rama industrial y abaratar los costos de construcción de viviendas, ha contratado a destacados técnicos norteamericanos, especialistas en diversos aspectos de la construcción. Recientemente ha llegado al país, el señor Frank E. Piovía, experto

norteamericano en investigaciones estadísticas y económicas relacionadas con la construcción, quien sostuvo ayer una reunión con la directiva de la Cámara, intercambiando ideas sobre los problemas en general de esta actividad. En el grabado, de izquierda a derecha, Francisco Cristi, Harold Robinson, Frank E. Piovía, Eduardo Deves, Domingo Santa María y Teófilo Mancilla.

## IMPORTACION DE SUTUARIOS POR AISEN Y MAGALLANES

Las cuotas de sutuarios a importarse en el presente año por las provincias de Aisen y Magallanes, fueron fijadas por la Junta Directiva de la Comisión de Cambios Internacionales en su sesión ordinaria celebrada el 29 de enero próximo pasado. Para la provincia de Magallanes se asignó la suma de 1429,869 dólares distribuidos en 27 rubros. Las cifras más altas corresponden a artículos y vestuario nylon, telas de fibra sintética, receptores y grabadores, vinos, licores y cerveza, cámaras fotográficas y juguetes mecánicos.

Para la provincia de Aisen, se asignó 101,998 dólares en los mismos 27 rubros determinados para Magallanes, correspondiendo las mayores cifras a artículos de lino, seda natural, nylon, rayón y otros; receptores de radio y grabadores de sonido; juguetes mecánicos, con movimiento a cuerda, eléctricos; motocicletas, motonetas y similares.

## CON 40 AÑOS DE SERVICIOS JUBILA LUIS GOMEZ CATALAN

Después de hacer entrega de la Dirección Primaria, hizo declaración

Minutos después de hacer entrega de su cargo de Director General de Enseñanza Primaria, el señor Luis Gómez Catalán entregó a los periodistas una declaración en que hace un análisis de su labor y señala algunos problemas que deben solucionarse a la brevedad posible.

En algunos de los acápite principales de esta declaración, se expresa:

"Me retiro con mi conciencia tranquila, profundamente agraciado del Supremo Gobierno, de los parlamentarios de los diversos partidos políticos, de mis compañeros de trabajo, sin excepción alguna, de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, del Consejo de Alfabetización, de los diferentes Servicios Públicos, de las Fuerzas Armadas y Carabineros, de la prensa y de la radio, de las instituciones sociales y universitarias industriales en fin, de los Centros de Padres que me ayudaron a resolver innumerables problemas de la Educación Primaria y Normal, provenientes en su mayor parte de la falta de recursos económicos".

Señala luego: "Dejo en marcha muchas iniciativas y espero que mi sucesor, señor Luis Moll Briones, que ha

## INTENDENTE HOLGER INFORMO A INTERIOR

El Intendente de Concepción, almirante (r) Inmanuel Holger, informó al término de una reunión de casi tres horas con el Subsecretario de Interior, que se analizaron fáctiles del plan extraordinario de obras públicas dispuesto por el Gobierno para la provincia. Dijo que, además, se consideró la posibilidad de resarcir a la Fábrica de Papelos de Concepción.

Agregó el Almirante Holger que desde que asumió la Intendencia, los trabajadores de la zona han estado tranquilos y diferentes, señalando que los dos paros por 24 horas que se desataron no han tenido mayor importancia.

Señaló que hay agitación entre los obreros de Lirquén, quienes se resisten a trabajar en la ejecución de obras camineras en razón de los menores salarios sobre los salarios mineros que ellos les representan y, además, porque mantienen la esperanza de reanudación de las faenas del mineral por parte de la CORFO u otra repartición.

El Subsecretario de Interior, por su parte, agregó que, en relación con el plan extraordinario de obras públicas, el Intendente pidió prio-

## COOPERACION AL GOBONO.— MOLINEROS NO ALZARAN EL PRECIO DE LA HARINA

Termina monopolio de su distribución

El propósito de la más amplia colaboración al Supremo Gobierno en su política de estabilización económica, expresaron en la tarde de ayer al Presidente de la República los representantes de la industria molinera. En una cordial entrevista sostendida con el Primer Mandatario y el Subsecretario de Economía e Industrias, ingeniero Luis Marty Ducreau, dieron una amplia información al funcionamiento de la industria en el país.

Al término de la reunión, el Subsecretario señor Marty informó que el Presidente de la República había quedado satisfecho con las explicaciones y planteamientos hechos por los representantes de la industria molinera, y que había ordenado al Ministerio de Economía que se haga a la brevedad posible un completo estudio sobre las modalidades con que opera la industria.

Agregó que los molineros habían manifestado que se había tomado el acuerdo de descongelar la deuda que tienen los industriales panaderos con los molinos y que asciende en la actualidad a más o menos 1.000 millones de pesos.

## PRECIO DE LA HARINA

Los industriales molineros se

comprometieron a no modificar en el presente mes los actuales precios de la harina, que son de \$ 4.850 el quintal de 46 kilos de la harina de primera, puesta en panadería, y de \$ 4.450 el quintal de harina corriente, en las mismas condiciones.

### DISTRIBUCION DEL PRODUCTO

Los molineros también informaron al Gobierno que la Distribuidora de Molinos S.A. DIMOSA, había determinado quitar a la firma Awad, Soler y CIA, el monopolio de la distribución de la harina a la industria panadera, y que en adelante esas entregas las harán directamente los propios molinos, eliminándose de esta manera un intermediario.

Los industriales molineros se



**CONSUL DE CHILE A FRANCIA.** — Para el Pacífico de la Panagra se dirigió a la República Federal de Alemania el Consul de Chile, señor Enrique Melkonian, quien viaja acompañado de su hijo. En el grabado, momentos antes de tomar el avión.

## TRABAJO

**CONFLICTOS SOLUCIONADOS.** — Con reajuste de salarios quedó solucionado el conflicto que mantenían obreros agrícolas de la Hacienda "Las Cañas" de Coquimbo.

Ciento treinta obreros de Establecimientos Nobis S. A. firmaron Acta de Avenimiento después que sus salarios fueron readjustados.

Se firmó Acta de Avenimiento en el conflicto de obreros de Maestranza Lourdes. El reajuste de salarios benefició a noventa obreros.

Reajustes legales en sus remuneraciones obtuvieron obreros del Sindicato Industrial Mantelli Hnos.

Obreros de Imprentas e Industriales del ramo de Colchagua llegaron a un acuerdo en el conflicto que se había producido, mediante altaza de salarios.

Obreros de Canteras de Concepción, obtuvieron aumento de salarios. También fue solucionado el conflicto de 280 obreros del Frigorífico Rio Seco de Magallanes.

**PETITORIOS ECONOMICOS.** — El Sindicato Profesional de Obreros Marítimos y Calafates de Valparaíso, presentó un pliego de peticiones de mejoramiento económico.

Jira ofrecen a un periodista por 4 países asiáticos

El Círculo de Periodistas de Santiago, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, ha recibido una invitación del Consejo Internacional de Cultura de Londres para que una delegación, compuesta de cuatro personas, entre ellas un periodista, que por lo menos, dominará el idioma inglés, efectúe una excursión de cinco días, el tercero motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Dijo el Subsecretario Jaime Silva que hay algunos síntomas que parecerían indicar que tales movimientos estarían sincronizados con el de la huelga de 24 horas de la Oficina Victoria de Iquique y con otros intentos huelguísticos de otros gremios.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la imposibilidad de ambas compañías de colocar en el mercado nacional e internacional todo su producción.

Respecto a los paros de 24 horas realizados por los trabajadores de Schwager y Lote, los consideró injustificados, por cuanto el motivo de las buenas recordó que se aplica desde 1957 y se da a la im



Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1817. — AGUSTINAS 1269. — TELÉFONO 82222. — CASILLA 81-D  
Santiago de Chile. jueves 5 de febrero de 1959

## Derecho de reunión

La legislación chilena, basada en los cánones de una democracia efectiva, garantiza a los ciudadanos y a las instituciones el derecho de reunión. Este forma parte de las libertades que un régimen de bien entendido republicanismo otorga a los pobladores de nuestro territorio cada vez que aspiran a congregarse con fines lícitos. La normalidad política y social predominante en nuestro país ha hecho tradicional y fácil el obtención de autorización para realizar concentraciones, marchas y manifestaciones callejeras. El pueblo chileno, en consecuencia, ejerce en plenitud de una facultad otorgada por leyes y reglamentos.

Sin embargo, el derecho de reunión no es ni puede ser discrecional y absoluto. Como cualquier otro, está condicionado por las circunstancias y los derechos de terceros, según disposiciones de la autoridad conforme a decretos precisos y categóricos. Semejantes restricciones o limitaciones competen a la tranquilidad, el espacamiento, el acceso al trabajo y el descanso de la población. En particular cuando un desfile o una multitud han de ocupar calles habitualmente muy transitadas, plazas céntricas o paseos de intensa frecuentación pública. Por esta causa, intendentes, gobernadores y subdelegados tienen autorizaciones expresas que les permiten cautelar la conveniencia de los sectores ciudadanos bajo su jurisdicción.

Si la autoridad constituida deniega alguna petición relativa a actos cuyo desarrollo perturbe el tránsito o la concurrencia a labores habituales, sólo está velando por los intereses mayoritarios de la comunidad y, en ningún caso, restringe de modo arbitrario una franquicia constitucional. Las organizaciones obreras o gremiales que pretendan ver una actitud prepotente o caprichosa en quienes resguardan el bienestar y la comodidad de los habitantes, en horas o días hábiles, incurren en una franca equivocación. También aquella prensa o radio que propala esas interpretaciones, sin acordarse de que las atribuciones legales destinadas a mantener el orden, la expedición y el desembarazo de calles, plazas y paseos son una conquista democrática y constructiva.

La idea de libertad, fundamento esencial de nuestras prácticas civicas, no debe concebirse en términos de tal latitud que lesione a terceros ni que llegue hasta propugnar la lenidad en el ejercicio de poderes taxativos. Las leyes, decretos y reglamentos dictados en favor de la gente laboriosa, cualquiera que sea su oficio o profesión, nunca valen más que cuando se las utiliza para sus fines específicos, es decir, al servicio de los que necesitan no ser perturbados en su marcha al trabajo, regresos al hogar o en el usufructo de un espaciamiento restaurador.

## Rehabilitación económica del Norte

LOS Subsecretarios de los Ministerios de Economía y de Minería han desplegado intensa actividad, realizando las gestiones conducentes a ultimar los detalles que permitan llevar a la realidad la creación de la Comisión Coordinadora de Rehabilitación del Norte, cuyo proyecto inicial, surgido de conversaciones del Jefe del Estado con los parlamentarios que representan esa zona, está siendo estudiado para ser incluido como indicación al Proyecto Económico que se debate actualmente en el Congreso.

Concordantes con los propósitos del Ejecutivo, de resolver con criterio objetivo y absolutamente independiente de posiciones político-doctrinarias los problemas fundamentales que afectan a la economía del país, en especial aquellos que, una vez abordados y resueltos, permitan el pleno desarrollo de nuestro potencial industrial, agrícola y comercial, los funcionarios aliados han sostenido reuniones con parlamentarios de partidos de gobierno y de oposición. De estas conversaciones ha quedado el convenimiento de que todos los sectores están dispuestos a apoyar la colaboración patriótica, haciendo abstención de cuestiones políticas, a fin de emprender con criterio técnico la rápida solución de todos aquellos problemas que afectan al Norte, y que constituyen uno de los principales aspectos del programa de rehabilitación y desarrollo de la vida económica del país.

La Comisión Coordinadora, cuya creación proyecta esta iniciativa legislativa, tendrá carácter técnico y ejecutivo, a la vez que ejercerá funciones operativas, y sus facultades le permitirán zanjar con autoridad y en forma inmediata las cuestiones de su competencia.

Entre las materias propias de su cometido, la corresponderá elaborar un plan completo y armónico destinado a coordinar la inversión de todos los recursos que, en forma inorgánica y dispersa, disponen diferentes leyes para atender a las

necesidades de la zona Norte. Esta coordinación permitirá solucionar los problemas, disponer el orden de importancia y la urgencia en que deben invertirse los medios que proveen al fomento, a la saludabilidad, a la electricificación, a las obras públicas, a la instrucción técnica y en general a todas aquellas obras de progreso que permitirán en breve sacar a las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama del abandono y postración económica en que se encuentran.

De acuerdo con ello, la Comisión tendrá jerarquía directa en la distribución y aplicación de los fondos que el presupuesto de la Nación pone a disposición de los diferentes Ministerios, en especial del de Obras Públicas para sus planes de regadío, de viabilidad, etc., o de los que se entregan a la Corporación de Fomento a la Producción y a la Empresa Nacional de Electricidad, y además de controlar estos recursos de orden general, coordinará la inversión de los fondos que otorgan leyes especiales, como la N.º 11.223, de 5 de mayo de 1955, que dispone de un apreciable porcentaje de los recursos provenientes de la participación fiscal en la industria del cobre, para obras de fomento, adelanto y progreso de las provincias del Norte.

Con la coordinada planificación de estos esfuerzos a través de un solo organismo de índole técnica y ejecutiva, se podrán abordar, con plena conciencia de los recursos posibles, diversas obras de la mayor trascendencia para el porvenir, como las exploraciones petroleras en las zonas del norte, en que la prospección geológica ha revelado indicios de petróleo; las transformaciones que requiere la industria salitrera; la instalación de la industria química; la captación de aguas subterráneas, o fluviales y lacustres, para obras de regadío, y tantas otras iniciativas, imprescindibles para incorporar las zonas más áridas y distantes al cauce de la plena actividad económica y social del país.

Entre las materias propias de su cometido, la corresponderá elaborar un plan completo y armónico destinado a coordinar la inversión de todos los recursos que, en forma inorgánica y dispersa, disponen diferentes leyes para atender a las

## panorama

### Hora inglesa

LOS ingleses sirven de modelo para muchas cosas. En Chile, por ejemplo, se "come a la inglesa". Se juntan varios amigos, y como ninguno es capaz de pagar toda la cuenta, resuelven cancelar lo que cada uno ha consumido. Esta frase —menos mal— se ha estado chillenizando, y asimismo suele decirse que "cada uno mata su taza".

También se practica el "sabado inglés"... en beneficio de los que les gusta el trago. Todavía se piensa que en Inglaterra el comercio cierra sus puertas el sábado en la tarde, para darle descanso a sus empleados. Grave error, pero a través de esa equivocada creencia chilena se legisla en contra de las familias pobres que ese día, después de recibir el salario, salían de compras en lugar de que el padre se fuera a las cantinas, como ocurre ahora, a gastarse lo adelante a diez hijos.

Hasta aquí esto es lo conocido. Lo curioso sería comentar el hecho de la influencia creciente de las mujeres norteamericanas en Europa. Son bonitas. Esto lo reconocieron los viajeros inteligentes, hasta los menos predispuestos, como Ortega y Gasset. Este pensador, aunque la presencia de las le turbará o irritara, no pudo descubrir su encanto, aunque nadie tuviera de ideal ni de soñador. Dijo Ortega: "Al ensayar la intimidad con estas mujeres, cuyo dinetno es el más atractivo que hoy existe en el mundo, el resultado es desolador".

Los residentes británicos de Buenos Aires regalaron ese reloj hace cuatro siglos. Y sigue siendo puntual.

### Pielles de ratas

EN EUROPA está muy de moda el abrigo con piel de conejo, y en Rusia, el llamado "petit gris". Son baratos y las mujeres se los pelean. Para no ser menos, los chininos sacaron su propia moda.

Acaban de lanzar al mercado "la rata de China".

A los peleteros chinos se les ocurrió sacar provecho de las gigantescas matanzas de ratas, efectuadas en todo el país desde el comienzo de la campaña contra las cuatro plagas: ratas, gorriones, moscas y mosquitos. Un artesano de Hanining, en la provincia de Chekiang, fue el primero de la idea. Hizo un abrigo con pieles de esos animales para su mujer. La prendió y tanto la atención, que el artesano se vio obligado a exhibirlo en una tienda de Pekín, la capital.

De aquí partió la confección en gran escala.

Ahora hay grandes cantidades. El precio de venta de este abrigo es de 38 yens, y para fabricarlo se necesitan 211 pieles del roedor.

La materia prima para esta nueva industria no falta. Según la estadística oficial, se han matado en toda China un mil ochocientos millones de ratas desde que se inició la razzia contra las cuatro plagas.

Mala noticia para las ratas santiaguinas.

### Gotitas

La lotería y la ruleta son las dos cosas que nos cambian ilusión por dinero.

### HIRMAS

### HOY POR HOY.

### Seda

LA mujer y la seda son sinónimo: atractivas, suaves, flexibles. Las excepciones no alteran la generalidad de la norma. Por esto, las damas, las jovencitas y aun las copiosas de abriles contemplan con poca iluminación las telas orientales. La fantasía femenina ha descubierto en ellas un procedimiento infalible de atraer la admiración del varón y de suscitar, como de paso, un pogotín de envidia en las demás.

Bien saben que un traje de seda acentúa los perfiles, subraya los movimientos y realza la totalidad de la persona. Y tras esa persona se van los ojos en un largo florecer de ensoñación.

Según el cable, una tienda bonarense decidió vender a precios de hace quince años sus existencias de cortes de seda. Las compradoras invadieron el local, ocuparon las aeras y hasta llenaron el día con su espera. Los temperamentos de las clientes se han manifestado de diversos modos: algunas se han tirado de los címbulos disputándose la codicia de mercancía y otras han cumplido su turno deleitándose con sabrosos chocolateates. Y todo ello en virtud de que la imaginación de cada una la proyecta hacia el instante en el cual traiga trás de sí las miedas ajenas.

No se piense que se trata de vanidad. Quinas lo más correcto sea decir que la mujer se esmera en enseñar a los demás un auténtico sentido de la belleza. Y esto no se hace hablando y predicando sino con el ejemplo de modos vivos expresados por las calles, los negocios, las plazas y los cines. Habrá una lección más expresiva y convincente que la estampa de una mujer hermosa, halo

### LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## Grace Kelly, dictadora de Monte Carlo

SE cree que el golpe de Estado en el Principado de Mónaco ha sido sugerido por la bella Princesa Grace.

La carrera de la joven norteamericana Grace Kelly, no ha terminado. Su carácter dominante y emprendedor no es ajeno al nuevo rumbo tomado por el Príncipe Rainier, su esposo, en el momento de clausurar, o disolver, los Consejos Nacional y Municipal de su propiedad, o Principado de Mónaco.

Grace Kelly no será prisionera del Castillo, en la maraña de la antigua etiqueta de la Corte, como pensaron algunos pesimistas en los días de su boda.

La familia de Grace es de Filadelfia, originaria de Westport, condado de Mayo, en Irlanda. El primer Kelly, John Henry, abuelo de la Princesa, no era un hombre vulgar. Su esposa, valiente y emprendedora como él, le ayudó a sacar adelante a diez hijos.

Hasta aquí esto es lo conocido. Lo curioso sería comentar el hecho de la influencia creciente de las mujeres norteamericanas en Europa. Son bonitas. Esto lo reconocieron los viajeros inteligentes, hasta los menos predispuestos, como Ortega y Gasset. Este pensador, aunque la presencia de las le turbará o irritara, no pudo descubrir su encanto, aunque nadie tuviera de ideal ni de soñador. Dijo Ortega: "Al ensayar la intimidad con estas mujeres, cuyo dinetno es el más atractivo que hoy existe en el mundo, el resultado es desolador".

Ortega señaló la incongruencia entre la perfección externa —la belleza física— y la imperfección interna.

Y sigue siendo puntual.

La belleza corporal de la mujer norteamericana, su aspecto sano y alegre, es, en ciertos casos, una obsesión cansadora. Demasiado hermosa —dijo Lapapquerelle—. Bandadas fabulosas, mitológicas, bellas, sanas, juguetonas, elegantes, desumbradoras. Sólo podría achacársele un defecto: excesivas. Demasiado hermosas, demasiado brillantes, una gritaba para sus adentros: ¿dónde habrá una enferma, una deformada, una obesa, una fea y triste? ¿Qué hacen con las feas?

Otro me decía que todas las mujeres yanquis son iguales. Las hacen por series, por docenas, como chicles, como neumáticos. "Conocer a una es conocerlas a todas".

Extraño mundo! Aspiran a deslumbrar, a dominar, a asustar, a temblor, sobre todo en Europa. Algunas lo consiguieron: Wallis Simpson, María Callas. La madre de Churchill, de Nueva York. ¡Menudo terremoto humano dejó a los ingleses en la forma de Sir Winston!

Y esa literatura de las mujeres norteamericanas! En lo que el viento se llevó, la heroína dice: "Si le han dado belleza a una mujer y le han negado lo demás, ella se dará lo que le falta". La autora de *Forever Amber* declaró que de no ser escritora hubiera sido vampiresa.

—Conocieron aquí, —en Santiago— a Mrs. Park? Firmaba Elizabeth Thompson. Era muy hermosa, era una Venus con cerebro genial y a la vez infantil. Partió una tarde, a la conquista de Europa.

El segundo matrimonio de don Carlos Dávila tuvo origen novedoso. La señorita norteamericana Adams supo que Dávila

la había sido Presidente. Sofó con ser la musa del Caudillo en futuras aventuras genuinamente sudamericanas. Se casaron. Ella escribió entonces una serie de semblanzas de mujeres de caudillos de Latino América. Ilusión de gloria y poderío.

El libro más sugerente y claro en su estilo, respecto de los sueños de dominio y de brillo de las mujeres norteamericanas es el de la gorda Elsa Maxwell. Ella no conquistó con su belleza. Es deforme y clownesca. Ella se hizo indispensable, con su simpatía y sus chistes, al gran mundo aburrido y harto. Demostró a los magnates yanquis que ella tutaba a la noche milenaria de Europa. Así se convirtió en corredora de amistades, de presentaciones y de amores. Ella introduce a los timidos, da fuerzas a los débiles y a los indecisos.

Todo ese mundo de mujeres norteamericanas millonarias ama a Europa y a los europeos que, en América y los americanos. Elsa Maxwell es la indiscutible consejera y bufona. Ella perdió el miedo a Europa. Se tutea con los reyes y las reinas.

Un capítulo de su libro se titula: *El pueble de Paris* aclama.

Nada parece tan grotesco como eso: Paris, Roma, Niza, Londres, Venecia, a los pies de la gorda Maxwell.

—A qué más podría aspirar la hija de un infundado agente de seguros de Nob Hill, en San Francisco?

En su libro confiesa: "La mayor parte de las gentes acuñadas son las más desgraciadas seres que conozco".

Estamos de acuerdo.

J. E. B.

### NOTA DEL DÍA.

## El técnico y el "mestro"

ANTES de que el técnico tuviera título oficial existía en potencia. Era difícil distinguirlo en la escala de los valores profesionales, y la imposibilidad situarlo en la escala de los valores de la personalidad, y la idea que todos teníamos de conocimientos cuadraba muy bien con lo que el técnico era un signo tácito de distinción. Si era recomendado a alguien para ciertos trabajos o para otros menesteres para los cuales ciertos conocimientos eran necesarios, venía la consiguiente frase: "No tiene conocimientos técnicos". Ahora el técnico es un profesional que otorga el título, y con él viene la dignidad de sus miembros. En buena hora se convirtió en corredora de amistades, de presentaciones y de amores. Ella introduce a los timidos, da fuerzas a los débiles y a los indecisos.

Ahora el técnico es un profesional que otorga el título, y con él viene la dignidad de sus miembros. Como en la práctica de la abogacía existe el de la medicina el curandero clandestino, el técnico falso falsoificado, cuya nombre ya de nuestro repertorio nacional. Es el que perdió el miedo a Europa. Es la que no arregla nada, y desarruga todo. Es la que no arregla nada, y desarruga todo. Un capitulio de su libro se titula: *El pueble de Paris* aclama.

Nada parece tan grotesco como eso: Paris, Roma, Niza, Londres, Venecia, a los pies de la gorda Maxwell.

—A qué más podría aspirar la hija de un infundado agente de seguros de Nob Hill, en San Francisco?

En su libro confiesa: "La mayor parte de las gentes acuñadas son las más desgraciadas seres que conozco".

Estamos de acuerdo.

J. E. B.

## Cartas al Director

### PROBLEMA DE UN JUBILADO

Señor Director:  
Este humilde servidor de las Fuerzas Armadas, más de sesenta años de edad, viene en exposición, derivada de la deficiencia con que actuó la Oficina y Montepío de la Defensa Nacional, al no cancelar los 30 días de cada mes los sueldos de los pensionados pagados por la Sucursal del Banco del Estado de Santiago.

Dicha Caja de Previsión envía los fondos cuando lo crea conveniente, sin tomarse la pena de recordar que estos falsarios asegurándonos que es un "misterio", no lo creamos, pongámonos en guardia en el carpintero que viene a hacer un ministro por silencio, sin metro ni sello ni nombre, ni de maestro, y no pasa de ser un "misterio". Es el que no arregla nada, y desarruga todo. Un capitulio de su libro se titula: *El pueble de Paris* aclama.

Así es como el pago de la pensión del mes de abril, del año recién pasado, se nos canceló el 17 de mayo, situación que se ha repetido invariablemente hasta llegar al mes de enero del año en curso, que aún no se ha cancelado.

Por dichas razones, vengo en solicitar del Presidente de la República que ordene por quien corresponda la normalización de los pagos de la Sucursal del Banco del Estado en Santiago.

Espero que S. E. velará por que en el futuro no siga sucediendo esta anomalía de parte de la Caja de Retiro y Montepío de la Defensa Nacional.

De U. Atto. y S. S.  
Juan Alberto Suárez Silva, Carnet N.º 3014, San Bernardo.</p

# Ledidas para garantizar libertad de comercio despachó la Cámara

ratificada legislación antimonopolios y se aprobaron modificaciones tributarias; rechazado el control sobre cuentas bancarias y mantenido el impuesto sobre compraventas de acciones

## BIEN FUÉ DESPACHADA LA REFORMA ARANCELARIA

La legislabilidad agrícola, las diversas modificaciones a la Ley de Comercio, nuevas tasas del impuesto a los alcoholos, estimadas para las exportaciones de vinos, reforma arancelaria, legislación anticuaneras y otras leyes, fueron las principales materias aprobadas por la Cámara de Comercio en sus sesiones del día de ayer.

En la sesión nocturna se continuó con la legislación que implementó el monopolio y terminó con los actuales, existentes en el país, hasta el despacho total del proyecto de constitución económica del Gobierno, que de esta manera cumplió su deber constitucional, para pasar a continuación al Senado.

Los diputados se aprestaban, a la medianoche, a participar en las sesiones relacionadas con las modificaciones a la Ley de Sociedades Anónimas, y Bolsas de Comercio, y con las facultades adquiridas por esta iniciativa se concedían al Presidente de la República para racionalizar los servicios del Estado.

LEY DE LA RENTA

Las modificaciones, que todo el Párraco realizó en la Ley de la Renta, dieron una importante sede a las propuestas, hoy, el sobre "presunción de renta" a los elános extensos de los ciudadanos.

En la sesión que tuvo lugar en la noche, las siguientes 1) Establece en 33 la tasa única del impuesto de la Segunda Categoría de arrendamiento de predios agrícolas, un inmune utillaje, aplicándosele impuestos en relación al avalúo anual.

2) Párraco contempla, entre otras, las siguientes 1) Establece en 33 la tasa única del impuesto de la Segunda Categoría de arrendamiento de predios agrícolas, un inmune utillaje, aplicándosele impuestos en relación al avalúo anual.

3) Los propietarios y

de avaluo igual o superior a 50 sueldos vitales anuales estarán obligados a declarar la renta efectiva de explotación en base a la utilidad fiduciaria, a juicio de la Dirección de Impuestos Internos.

4) Se declara que la fama adquiere un valor de 5.5 por ciento sobre los predios agrícolas, creada en virtud del N.º 1 del artículo 33 de la Ley 12.861, corresponde a una mayor tasa de contribuciones de bienes ricos, de exclusivo beneficio fiscal, quedando exentos de esta disposición los predios pertenecientes a sociedades anónimas; 5) Los contribuyentes de las Categorías Tercera y Cuarta podrán reajustar o revalorizar anualmente su capital, de acuerdo con la variación que haya experimentado el índice del costo de la vida entre el mes calendario anterior a la fecha de vigencia de cada ley y el mes calendario anterior a la fecha del balance; 6) Los propietarios o arrendatarios de predios agrícolas que declaran sus rentas anuales, compradas por constituidos, podrán revalorizar anualmente los bienes o capitales que figuren en el activo de sus balances y que estén destinados a la explotación o los predios.

Las disposiciones anteriores son aparte de las que se contemplan

de predios agrícolas,

en favor de los sectores de rentas medias y bajas, sujetos a la Categoría 7, que tienden a aumentar el monto de renta exenta del pago de impuesto, como también a aumentar el monto de las rebajas legales.

### ASIGNACION DE ZONA

Después de un escabro debate, se excluyeron las asignaciones de estímulo o profesionales, graficadas 7, en general, toda remuneración extraordinaria, de las rentas exentas del pago de impuesto a los Categorías 7 y Global Complementario, la cual es que gusanamente únicamente las asignaciones de zona de los empleados y oficiales de las instituciones semiautónomas, y Sindicatos y Semisindicales, de administración autónoma.

### CUENTAS BANCARIAS

Por 64 votos contra 27 fueron rechazados los cinco últimos incluidos en la propuesta de la Ley de la Renta, que establecen diversas normas para el control de Impuestos Internos.

4) Se declara que la fama adquiere un valor de 5.5 por ciento sobre los predios agrícolas, creada en virtud del N.º 1 del artículo 33 de la Ley 12.861, corresponde a una mayor tasa de contribuciones de bienes ricos, de exclusivo beneficio fiscal, quedando exentos de esta disposición los predios pertenecientes a sociedades anónimas; 5) Los contribuyentes de las Categorías Tercera y Cuarta podrán reajustar o revalorizar anualmente su capital, de acuerdo con la variación que haya experimentado el índice del costo de la vida entre el mes calendario anterior a la fecha de vigencia de cada ley y el mes calendario anterior a la fecha del balance; 6) Los propietarios o arrendatarios de predios agrícolas que declaran sus rentas anuales, compradas por constituidos, podrán revalorizar anualmente los bienes o capitales que figuren en el activo de sus balances y que estén destinados a la explotación o los predios.

Las disposiciones anteriores son aparte de las que se contemplan

de predios agrícolas,

en proporción al aumento que experimenta la utilidad general de la agricultura, se practicará, en lo sucesivo, tomando en consideración dicha utilidad neta en cada provincia del país.

### IMPUESTO DE COMPROVANTAS

Con algunas modificaciones fue despachado por la Cámara el articulado referente a las modificaciones de la Ley 12.120, sobre Impuesto a las Comprobantes.

Fueron excluidos del impuesto de 1 por ciento y, en consecuencia, quedarán sujetos al 4 por ciento, los siguientes artículos de consumo: drogas medicinales y antibióticos, mariscos, gresas y aceites comestibles, jabones y polvos para lavar, nojas perfumadas y archivadores corrientes escritos, tambores, latas y envases de conservas, y gravas las convenciones de automóviles, como también la que se aplica a los artículos de tocador.

Hubo indicaciones removidas para eximir de los artículos exentos de la Ley 12.120, las convenciones de automóviles, como también la que se rechazó la indicación renovada para incluir entre las exenciones a las frutas y verduras en conserva.

En consecuencia, los artículos que estaban exentos del impuesto de compraventas son los siguientes: pan, leche (en estado natural), desecada, condensada, evaporada o en polvo), agua potable, frutas y verduras frescas, papas, porotos, arroz, sal, leña, carbón vegetal y huevos; libros, textos y cuadernos escolares; diarios y revistas; cigarrillos, cigarros y tabaco elaborado, que continuaron pagando el impuesto especial sobre el precio de venta al público; salitre y yodo.

### IMPUESTO A LAS ACCIONES

Por 61 votos contra 14, la Cámara aprobó la disposición que aplica el impuesto de 4% a las compraventas, permisos o otras convenciones que sirvan para transferir el dominio de acciones o valores mobiliarios, excepto los bonos de la deuda interna.

No obstante que el lunes último el CEN, Radical acordó suspender la aprobación de sus parlamentarios para votar en contra este impuesto, y que la Junta Conservadora Unida resolvió recomendar a sus diputados para que rechazaran este gravamen, todos los diputados radicales presentes, buen número de conservadores y de liberales, apoyaron sujeta, en consecuencia, a la tasa de impuesto en ellas señaladas.

### BENES RAICES

Por 67 votos contra 25 fue rechazado el artículo 108, que establecía que la contribución de bienes raíces agrícolas correspondiente al año 1959 permanecerá con un recargo del 33 por ciento a beneficio fiscal, que la Tesorería agregaría a la contribución gráfica.

Del mismo modo, se rechazó la disposición que disponía que el avalúo de los predios agrícolas se reajustaría anualmente, a partir del 1.º de enero del año en curso.

Diputados radicales dijeron que las instrucciones del CEN para rechazar esta disposición sólo llegaron una y media horas después de la votación de este artículo, y no habiendo orden contraria, lo apoyaron.

### ALCOHOL

Fueron aprobadas las nuevas tasas establecidas en el proyecto de los impuestos que gravan a los alcoholos, entre las que cuenta un impuesto de 13 por ciento sobre el precio de venta de la cerveza.

El mismo capítulo incluye diversas otras disposiciones, destinadas a financiar en parte el mayor gasto que demanda la lucha contra el alcoholismo y las enfermedades derivadas del consumo de alcohol y saleros.

Así lo aconsejan, todos los tributos aduaneros que gravan la internacionalización de artículos de primera necesidad, o indispensables para la salud. La misma disposición faculta, por otra parte, al Jefe del Estado para aplicar hasta en un ciento por ciento los descuentos aduaneros sobre importaciones de artículos análogos a los que el país produce en cantidad suficiente para su abastecimiento.

### REFORMA ARANCELARIA

Fue aprobado el articulado que se aprobó el Presidente de la República para suspender o reabrir, cuando las necesidades del país así lo aconsejen, todos los tributos aduaneros que gravan la internacionalización de artículos de primera necesidad, o indispensables para la salud.

Así lo establece el articulado correspondiente, diputados de todos los partidos estuvieron de acuerdo en estimar conveniente establecer estímulos corporales para crear una conciencia tributaria en el país.

### REFORMA TRIBUTARIA

Por unanimidad, la Cámara estableció normas penas corporales para los contribuyentes que no declaran sus rentas reales o formulen declaración maliciosa de las mismas.

Al discutir el articulado correspondiente, diputados de todos los partidos estuvieron de acuerdo en estimar conveniente establecer estímulos corporales para crear una conciencia tributaria en el país.

### IMPUESTOS A LOS ALCOHOLOS

Sin modificaciones fueron aprobados los cuatro artículos que tienen por finalidad establecer el impuesto adicional que significa gravar en demasía a la producción de vino de mesa.

En relación con este artículo, diputados del FRAP y demócratas cristianos solicitaron se votara la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a los productores públicos como privados.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas como privadas.

En el mismo orden de ideas fue aprobado el articulado establece sanciones para la celebración de cualquier clase de acto o contrato que tienda a impedir la libre competencia dentro del país.

No obstante las disposiciones anteriores, que aprobaron el artículo 141, que facultó al Presidente de la República para autorizar, por decreto fundado y previo informe de una Comisión especial, la celebración o mantenimiento de cualesquier de los actos o contratos mencionados, se votó la exclusión de la frase que hace extensiva la prohibición de constituir monopolios por organismos del Estado. La mayoría de la Cámara rechazó esta indicación, reafirmando que la prohibición antimonopolista se extiende tanto a las actividades públicas



**MANIFESTACION A EDITOR ESTADOUNIDENSE.** — Un aspecto de la manifestación ofrecida en honor del editor gráfico del National Geographic Magazine, Kip Ross, por el Agregado de Prensa de Estados Unidos, señor Frank Dean, en su residencia, y a la cual asistieron

varias personalidades del ambiente diplomático y periodístico. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Samuel Work, Agregado Agrícola norteamericano; Dr. Frank Dean, Kip Ross y Rodrigo García Lyon, director del Servicio Nacional de Turismo.

**CORONAS DE CARIDAD.** — El Hogar de Cristo ha recibido las siguientes Coronas de Caridad: Raquel Ojeda de González, Laura Salinas de Fernández, Agustín Violier W., Filomena Ariztía de Valdivieso, María Ibarra de Gómez, Francisco Rosende Subibar, Carlos García Valdés, María M. Guzman de Valdés, Laura Valdés de Olmos, Mario Pita Rubido, Josefina R. de Santa María, Clara Sifuentes de Reyes, Hernán Cruz Plaza, Ismael Gutiérrez Verbal, Ricardo Donoso Castro, Ana Moreno de Almeida, Carlos Fernández Correa, Blanca Mesa Zolla Gómez de Cuevas, Julio Quiroz Matariza, Enrique Cauchia Acuña, señor Encina, Lidia Olivares Toledo, Oscar Guerreiro, Mirinda Luisa Bustamante Cerdá, Elena G. de Guardia, Héctor Fuentes, Francisca Rojas Díaz, Miguel González Navarro, Otilia Arias Eguiguren, Aida P. de Paraut Rosa Deosse de Cortés, Elena de la Barra de Wilder, Ana Basilio de Viscarra, Teresita Murua de Castillo, M. Mercedes Vida de Valdés, José Dionisio Correa Fumal, Leandro Rivera Cruz, Jofina Tómez, Anita R. de Espejo, Margarita Ramírez, Armando Merino, Florinda Pizarro de Merino, Raquel Merino Pizarro, Gregorio Ossa Giménez, Inés Gómez de Vial, Sara Muñoz de Del Piero, María Orsián de Vivado, Sara Izquierdo de García, María Luisa Le Fort de Amillera, Eugenio Orrego Vicuña, Carlos Fernández Correa, Ana Candina Vida de Hoyos.

Estas Coronas de Caridad se pueden enviar a Alonso Ovalle 1479, secretaría del Hogar de Cristo, teléfono 53793, o a las siguientes señoras:

Julieta Ibarra de Gómez de Ibarra, Riquelme 75, teléfono 84289; Inés Edwards de Eyzaguirre, M. Luisa Santander 0440, foto 4224; Luis Huidobro de Botet, San Sebastián 2730 (El Golf), teléfono 46661.

**CORONAS.** — Mañana a las 21:30 horas la Empresa Hotelera Panamericana ofrecerá una cena en el Hotel Prat, de Viaparaiso, en honor del periodista señor Luis Pérez, ofrecerá un cocktail a sus amigos y familiares a los señores socios y familiares de la institución.

**NACIMIENTOS.** — Han nacido:

- Un hijo de don Gonzalo Flano y de la señora Ursula López de Flano.
- Un hijo de don Hugo Ospina Stevenson y de la señora Paulina Ovalle de Ospina.

**MODAS GALLYAS**  
ABRIGOS  
Trajes de lana y todo lo que la Señora necesita  
CREDITOS  
Huérfanos 1153



**THE MARRIAGE BETWEEN**  
Miss Barbara Evans and Mr. Kenneth Milne, arranged for Saturday 7th February will now take place privately.

**crema y jabón DERMAL PARA AFEITAR**

**ALMUERZO.** — El jueves 12 del presente, a las 13:15 horas, se efectuará en el 4º piso del Club de la Unión, la manifestación que amigos y relaciones ofrecen al señor Sergio Gutiérrez Olivos, con motivo del nombramiento como Embajador de Chile en la República Argentina.

Las adhesiones se reúnen en la caja del Club.

**BAUTIZO.** — Ha sido bautizada María del Pilar, hija de don Cristián Pérez Fernández y de la señora María del Pilar Vial de Pérez.

Fueron sus padrinos don Claudio Vial Valdés y su señora, Pilar Valdés de Vial.

**AVISO DEL ARZOBISPADO.**

Su Santidad el Papa Juan XXIII, "para dar mayor solemnidad a la memoria del año Jubilar", Mariano, se ha dignado bendiciramente, por este año de 1959, transferir la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen Immaculada de Lourdes en el 12 de febrero, dada la coincidencia con el Miércoles de Cenizas y el comienzo de la Santa Cuadra.

En consecuencia, el Oficio Divino y la Santa Misa, el día 12, se rezan de la Asunción de la Santísima Virgen, con las ceremonias en Lourdes, en Vísperas y en la Misa de los Siete Fundadores de la Orden de los Siervos de B. M. V. de feria. Los Santos de las Horas Menores se rezan de feria, y las Completas, de Domingo.

**COMIDAS.** — Muy concurrida resultó la comida que sus numerosas relaciones ofrecieron en honor del teniente coronel don Raúl Encina y señora. Esta comida tuvo por objeto testimoniar a este prestigioso jefe su reconocimiento por la labor hecha en el Regimiento Coraceros, donde pasó varios años guío con mucha actitud su destino.

En el Club de Vida del Mar, se llevó a efecto la comida de un grupo de sus amigos ofrecido en honor del doctor Boudouyer G.

**ENFERMOS.** — En el Pensión de los enfermos del Hospital Militar ha sido operado el señor Sergio Pinot Anstet.

**REFUTAN...** (De la Pág. 5)

que el hecho se produjo precisamente durante su administración.

El siguiente es el texto de la declaración entregada anoche por la Cancillería:

"Un día de la tarde ha puesto en boca del ex Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo, declaraciones relacionadas con el documento suscrito por los Presidentes de Chile y Argentina, señores Jorge Alessandri y Arturo Frondizi, como resultado de la entrevista celebrada el 2 del presente mes.

"Respecto a los acuerdos arbitrales a que ambos Gobiernos se proponían llegar para resolver los problemas existentes, habría expresado el señor Ibáñez: "Chile ha admitido el arbitraje y los Gobiernos argentinos han conseguido un viento y anhelado propósito...". A mi juicio, Chile no debió aceptar que se llegara al arbitraje sobre algo que es totalmente claramente definido".

"Estas expresiones del señor Ibáñez no concuerdan con la política tradicional del Gobierno chileno en esta materia, que es siempre adaptarse a la situación argentina ya citada, dijo que ella constituye "un reconocimiento de la posición mantenida tradicionalmente por nuestro país". Y agregó: "Una vez que se reciba la respuesta escrita del Gobierno argentino, procederá preoccuparse de los detalles del pacto arbitral y de la elección del arbitrio".

"En cuanto al caso Snipe, en que seguía la entrevista, "la posición chilena se debilitó aún más", dado que este incidente se produjo durante la administración del señor Ibáñez, no permaneciendo durante el período de transacción, en el sentido de efectuar la publicación en las condiciones propuestas por el Presidente, pero por un término de 90 días, como prueba.

En definitiva, se acogió la proposición del Gobernante, con la abstención del consejero señor Hebeaga.

Agrega a continuación:

"El Gobernante dio cuenta, en sesión de 29 de octubre, de haber quedado definitivamente inscrita la marca "Clarín" como propiedad de la Empresa."

Poseemos afirmar, sin embargo, que la publicación del diario "Clarín" no se logró el objetivo pretendido de aumentar la circulación de "Los Tiempos", sino que, por el contrario, disminuyó ésta notablemente.

Aún considerando la circulación de ambos diarios en conjunto, no logra superar la circulación promedio de "Los Tiempos" en el período anterior a la aparición de "Clarín".

**HECHO GRAVE.** — Dice ensayista:

"Este hecho cobra mayor gravedad aún, si se considera, como se habrá constatado más tarde, que la marca se anejó por \$ 10.000 a don Daniel del Solar, siendo a posteriori transferida por éste, en la misma suma, al Director de LA NACION, don Darío Sainte-Marie, empleado de la Empresa. El señor Sainte-Marie la reportó en definitiva a la Sociedad Merino y Cía. en la suma de \$ 2.000.000.

Objetivamente, se puede apreciar que lo único que se obtuvo al mantener la continuidad de edición de "Clarín", a pesar del perjuicio causado a la Empresa, fue el procurar beneficios a personas que representaban intereses ajenos a ella.

En sesión de 3 de febrero de 1955, el Consejo autorizó en forma definitiva la venta a don Valentín Díaz, en Píllan; 7.—mayor Pedro O. Vidal, de Colombia, en Gerald; 8.—Francisco Goyanga, de España, en Huasco; 9.—Roberto Knopf de Chile, en Apuleo; 10.—Piero Díaz, de Iquique; 11.—coronel H. Blacker, de Inglaterra, en Santiago; 12.—coronel Héctor Suárez de Colombia, en Malas; 14.—Com. Hernando Espinoza de los Monteros, de España, en Jordito; y 15.—Bernard de Fombelle, de Francia, en Desengao.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos al Comando en Jefe de la FACH, Escuela de Aviación, Academia de Aeronáutica, Física y Jurado de Aviación, Grupo 7 y 10 de Carrillos, compañeros decurso, Dirección General de Carpinteros, Misión Aérea Norteamericana y amigos que enviaron ofrendas florales y nos acompañaron en los funerales de nuestro querido e inolvidable hijo, hermano, y cuñado, Comandante de Esquadra, don

**JOSE ELEUTERO MOLINA BETANCOURT**

(Q. E. P. D.) fallecido trágicamente en actos de servicio.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano

**MANUELITO GODOY VALENZUELA**

(Q. E. P. D.) sus funerales se efectuarán hoy, a las 16:30 horas, partiendo el coche de su casa habitación, Avda. Echeñique N.º 630, con dirección al Cementerio General.

**IN MEMORIAM**

**Sefora**

**TERESA SEGOVIA de CASTRO**

Mañana viernes, primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Quillota, a las 7 horas.

**SE esposo, hijos y nietos.**

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestras más sinceras agradecimientos al

Comando en Jefe de la FACH, Escuela de Aviación, Academia de Aeronáutica, Física y Jurado de Aviación, Grupo 7 y 10 de Carrillos, compañeros decurso, Dirección General de Carpinteros, Misión Aérea Norteamericana y amigos que enviaron ofrendas florales y nos acompañaron en los funerales de nuestro querido e inolvidable hijo, hermano, y cuñado, Comandante de Esquadra, don

**JOSE ELEUTERO MOLINA BETANCOURT**

(Q. E. P. D.) fallecido trágicamente en actos de servicio.

**La familia**

**THE MARRIAGE BETWEEN**

Miss Barbara Evans and Mr. Kenneth Milne, arranged for Saturday 7th February will now take place privately.

**La familia**

## 167 MILLONES...

(De la Pág. 5)

dencia de Sociedades Anónimas para investigar los manejos de Volpone durante su gestión en esa Empresa.

El preinforme establece que la deuda alcanzó una voluminosa cifra sin que existieran las cauciones necesarias para asegurar el cumplimiento de las obligaciones contraídas.

También deja constancia —entre otros hechos— el documento que Volpone adquirió la marca comercial de "Clarín" en diez mil pesos para hacerla figurar luego con un valor de dos millones de pesos en la constitución de la Sociedad de la que pasó a ser el socio principal.

**EL NEGOCIO DE "CLARIN".** — La mayor parte de la deuda contraída para la impresión del tabloide "Clarín" realizada por los señores de la Empresa, Periodistas LA NACION S. A. para la Sociedad Merino y Cía. Ltda.

La marca "Clarín" fue inscrita en septiembre de 1954 por la Empresa LA NACION, y enajenada al año siguiente, en la suma de \$ 10.000, a don Daniel del Solar.

Al realizar esa venta, desembocó la Dirección del diario LA NACION Darío Sainte-Marie, quien aparece, posteriormente adquiriendo el señor Daniel del Solar en igual suma.

Dario Sainte-Marie —según el informe— al constituir la Sociedad Impresora Merino y Cía. Ltda.

“Sigue consta en escritura pública de 15 de abril de 1955, ante el Notario don Roberto Andrade Brice, don Daniel del Solar, director de la marca "Clarín" de LA NACION, y don Darío Sainte-Marie en la suma de \$ 10.000, y se estableció en la cláusula 4a de dicho contrato que, a contar de esa fecha, el diario se editaría por el señor Daniel del Solar y su exclusiva responsabilidad.

**LA SOCIEDAD.** — El 26 de septiembre de 1955, por escritura pública extendida ante el Notario de Santiago don Pedro Ávalos E., se constituyó la Sociedad Impresora Merino y Cía. Ltda, la cual estaba formada por don Ernesto Merino Lissana y don Darío Sainte-Marie Soruccio. El capital de \$ 2.500 por cada uno de los principales ejemplares y \$ 12.50 por cada ejemplar de exceso, mientras que en este mismo periodo se cobraba por los diarios "Clarín" y "Gaceta", la suma de \$ 17, por cada uno de los primeros diez mil ejemplares y de \$ 1.50 por cada uno de exceso, correspondiendo en evidencia la notaria diferencia entre el precio de cada uno de los ejemplares y el cobro de exceso, indicando en el escrito que el precio adicional se pagaba por la impresión de "Clarín" y "Gaceta" al costo de 10.000 pesos, y con la suma de \$ 2.500.000 aporados por el señor Merino del costo de los ejemplares de "Clarín" y "Gaceta" de acuerdo con lo establecido en el contrato de impresión del diario "Clarín".

En consecuencia, la Sociedad Impresora Merino y Cía. Ltda. ha sido la única beneficiaria de la impresión de "Clarín" y "Gaceta".

Como se ve más adelante, la boleta en referencia aportada por el señor Merino no es otra que la depositada por el señor Daniel del Solar para garantizar el contrato de impresión que él celebró con LA NACION. Un extracto de dicha escritura fue publicado en el "Diario Oficial", que edita la Empresa, el 20 de septiembre de ese año, y fue inscrito a fojas 4783, N.º 2735, del Registro de Comercio de Santiago, de 1955.

**DUDOSO PROPIETARIO.** — Dice enseguida el preinforme:

"El primer factor de dudaacerca de la identidad del propietario de "Clarín" lo introduce el accionista, don César Guzmán Castro, a raíz de su intervención en la junta general extraordinaria de fecha 27 de junio de 1955.

El señor Guzmán Castro planteó en esa oportunidad una serie de preguntas y solicitudes que no pudo obtener el descuento en el Banco del Estado de una letra por \$ 7.000.000 dada en pago por la Sociedad Merino y Cía. Ltda. Por otra parte la Empresa hubo de pagar 2.000.000 de pesos por impuesto de difusión de negocios, que debió pagar la firma Impresora. Por los antecedentes referidos se consulta la posibilidad de deshacer el contrato manifestando el abogado que procede la caducidad del contrato.

**PROTESTOS.** — El 14 de octubre de 1958, habiéndose protestado dos veces con valor de \$ 6.000.000 cada una con vencimiento al 30 de septiembre y el octubre de 1959, respectivamente, descontadas en el Banco del Estado, se realizó la sesión de Directorio en que se dio cuenta de una reunión efectuada entre don Darío Sainte-Marie y el abogado de la Empresa.

El señor Guzmán Castro planteó en esa reunión la posibilidad de que la Sociedad Merino y Cía. Ltda. se apropiara de la marca "Clarín" y la publicara en los talleres de la Empresa estando perjudicado a esa Sociedad. Se presentó, sin embargo, que el señor Guzmán hiciera una exposición de sus puntos de vista y que ella fuera insertada en esta.

El accionista mencionado expuso que era un secreto a voces que don Darío Sainte-Marie era el propietario del matutino "Clarín" por el cual existía una incompatibilidad y material para que desempeñase el cargo de Director de LA NACION, ya que su diario hacia la competencia a este, saliendo a vela la misma hora y publicando muchas veces idénticas informaciones. Agregó el señor Guzmán que, debido a que la impresión de "Clarín" en los talleres de la Empresa estaba perjudicando a LA NACION, sin los diarios de menor tamaño y tamaño que paga las mismas tarifas comerciales, la Empresa debía ponerse terminal al contrato de impresión de "Clarín".

El señor Guzmán condensó estas ideas en un voto en que, después de diversos considerantes, solicitó que el Consejo haga las gestiones necesarias para obtener el alejamiento del señor Sainte-Marie del cargo de Director de LA NACION y para obtener el término del contrato de impresión del diario "Clarín".

**DESCARGOS.** — "De todo esto se dio cuenta en sesión de 24 de junio de 1955, en la que se encontraban presentes el presidente y los consejeros, con excepción del señor Joaquín Edwards Belo. En esa sesión, el Director de LA NACION, señor Sainte-Marie manifestó que el diario "Clarín" no tenía competencia a LA NACION, sino a los diarios de menor tamaño y que pagaba las mismas tarifas comerciales. La Empresa por sus servicios, sin agregar otras causas, se mantuvo en relación con su actuación.

**HECHOS SUGESTIVOS.** — "Cuando se profundiza extrás de esto, se constata que ninguno de los consejeros haya manifestado su disconformidad con la dualidad de acciones del señor Sainte-Marie y si aquél hubiera expresado su opinión al respecto, cuando es evidente que esta situación establece un conflicto de intereses entre el señor Sainte-Marie y el resto de los consejeros, con excepción del señor Joaquín Edwards Belo. En esa sesión, el Director de LA NACION, señor Sainte-Marie, manifestó que el diario "Clarín" no tenía competencia a LA NACION, sino a los diarios de menor tamaño y que pagaba las mismas

# 65 personas murieron en el accidente aéreo de N. York

CONTINUABA EL RESCATE DE LOS CADAVERES

NUEVA YORK, 4.—(UPI)—Al estrellarse un avión en las aguas del río del Este, a una distancia del aeropuerto La Guardia de

esta ciudad, donde se disponía a aterrizar, perdió 65 de las 73 personas que llevaba a bordo.

Los rescatadores que pasaba Dewitt, que pereció en el accidente, a aterrizar. El último mensaje que se recibió del piloto fue el acuse de recibo del permiso, a las 11:54 de la noche. A las 11:57 el avión se estrelló al norte de la tarde de hoy se ha estrellado en el río, en posición de aterrizaje, a una velocidad de 240 kilómetros por hora, entre 400 y 800 metros antes de llegar al aeropuerto.

Las autoridades federales de aviación dijeron que la pista donde se dirigía el avión no adonde se dirigía el avión no contiene instrumentos para informar al piloto si va aproximadamente muy alto o muy bajo. El aeropuerto tiene radar. No se sabe si el piloto preguntó a la torre de control si su entrada era buena, según el radar.

El capitán de un remolcador, que pasaba con dos gabarras solo a unos 200 metros, dijo que el avión hizo al estrellarse un ruido "como de dinamita" pero no hubo resplandor ni llamarada alguna. El remolcador soltó las gabarras y se dirigió a toda marcha al fulgurante y a una de las alas que descubrió con su reflector.

Los ocho tripulantes del remolcador recogieron los supervivientes con ganchos de abordaje. Entre los extraídos figuraba la señora Lorraine Sullivan y su hijo de ocho años, Robert. El niño sobrevivió, pero su madre falleció cinco horas más tarde. En el accidente murieron también el padre y dos hijas de 13 y 5 años. Otra de las personas muertas fue una productora de televisión de un programa muy popular.

Sobrevivieron tres de los cinco tripulantes, el copiloto, una camarera suplente que empezó a volar hace seis meses, y el mecánico de a bordo. La otra camarera y el piloto murieron. Los tres tripulantes salvados se encuentran en estado de gravedad.

NUEVA YORK, 4.—(UPI)—El avión venía de Chicago, el máximo de pasajeros, a causa de la niebla, cuando estaba haciendo la Junta de Aeronáutica un "acceso normal con instrumentos" a la pista de aterrizaje. La visibilidad era de 100 a 120 metros. Cuando el otro avión que llevaba se autorizó al piloto Electra, Capitán Alberto

YANO OTRO AVION  
EL ATLANTICO

NUEVA YORK, 4.—(UPI)—El avión de guardacostas que noticia, añadió que el buque "Kochu Maru", informó a las 13:30 GMT, que había visto un avión en llamas a un grado de latitud norte y de longitud este, más o menos una hora antes. Dijo que vio un avión en la zona, pero encontró nada.

Sobre viviente del desastre aéreo relata la odisea

NUEVA YORK, 4.—(UPI)—Uno de los supervivientes del desastre ocurrido anoche en el Este, Edward Gottlieb, de 50 años de edad, dedicado al servicio de publicidad y ex redactor de INS. A continuación sucedió el accidente, hecho en el hospital en que se encuentra.

NUEVA YORK, 4.—(UPI)—Una experiencia terrible, y mucha suerte en escapar de todo.

No se con exactitud que tiempo estuve en ese pedazo de avión. Me gritó "Aquí hay un... ¿puedo nadar hasta ella?".

Después que caí al agua, un piloto me gritó "Aquí hay un..."

Allí lo hice. Ese hombre, su nombre no conozco, es un héroe.

Para mí, otros héroes fueron los tripulantes de ese remolcador que andaba por allí. De alguna forma, me levantaron al remolcador.

El resto de la experiencia es una agonía sencillamente personal. Fue una cosa terrible, pero volvieron de nuevo.

"Fueron interrogados y enviados de vuelta a sus casas", su-

yo, realizando muchos vu-

el que sería un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento, y no me di cuenta de cuánta algura hasta que llegué a la zona de Nueva

York, donde el avión estaba casi lleno. Un conductor de American Airlines charló con algunos de mis amigos sobre el placer que experimenta al vender boletos.

La Comunidad Francesa

que era un placer to-

que este avión, porque yo había

en toda clase de apas-

menos en un Electra.

En camino al aeropuerto La Guardia, el vuelo me parecía lento,

# Dittborn, Mesa y Goñi irán al Congreso de la FIFA en París

# Chile pedirá hacer su Mundial en marzo y abril

CARLOS DITTBORN, presidente del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1933 y miembro de la FIFA; Luis Mesa Araya, presidente de la Federación de Fútbol de Chile, y Juan Goñi, presidente de la Asociación Central

de Fútbol, serán los representantes de nuestro país en el Congreso que celebrará el 23 de marzo próximo, en París, el organismo máximo del fútbol mundial.

La principal moción que defenderá Chile será la de conse-

guir que el Campeonato Mundial de 1932, que corresponde a nuestro país, se realice, en cuanto a su rueda final, en los meses de marzo y abril de ese año, y no en junio, como estaba fijado en

principio. Para defender esta tesis, se ha tomado en cuenta en marzo y abril son los meses de mejor clima en Chile, incluso, permitiría que se jugaran partidos de día.

T U R F

MUY INTERESANTE LA REUNION A BENEFICIO DE BOMBEROS DE SANTIAGO.

## Mi Nena y Chinú cambiaron de categoría en el Hipódromo Chile

Maravilla inició lista de los ganadores de la reunión que tuvo gran concurrencia. Los dividendos mejores fueron de Maravilla y de Anílido.

Concurso al Hipódromo Chile, en la reunión de ayer, un público

muy numeroso, como es habitual en las sesiones hipicas, en los días de trabajo, hecho que, como es natural, se reflejó en el movimiento de apuestas más grande.

La primera carrera fue ganada en fácil orden por Maravilla, pagando un dividendo magnífico, el que fue hecho por el favoritismo de sus competidores. La partida

se dio con Maravilla adelante, seguida por Maravilla y Gibratir. Frente a la galería, Hugo Pilar apu-

nó la segunda carrera de la tarde

Impresionó, en forma muy favorable, la potencia Mi Nena, que ganó la segunda carrera de la tarde

en la reunión de ayer, un público

que no necesitó emplear ni un solo punto para la victoria, la que consiguió avasallando por seis cuadras, mientras que Gibratir conservaba su tercero lugar, en brava lucha con Jenny Diver, a la que a su vez precedió a Acoot, que llegó quintino.

MI NENA EN LA SEGUNDA

Impresionó, en forma muy favorable, la potencia Mi Nena, que ganó la segunda carrera de la tarde

en la reunión de ayer, un público

que no necesitó emplear ni un solo punto para la victoria, la que consiguió avasallando por seis cuadras, mientras que Gibratir conservaba su tercero lugar, en brava lucha con Jenny Diver, a la que a su vez precedió a Acoot, que llegó quintino.

ASUCHA EN LA DECIMA

La holgada victoria obtuvo Asuchi en la novena carrera, prueba que confirmó los honores de gran favorita, pagando, a pesar de este detalle, más de tres veces la unidad de la jornada.

CHINU EN LA DECIMA

La tercera carrera dio oportunidad a Chinú de ganar de punta, a punto en su primera carrera, demostrando que sabe corresponder a sus trámites en privado, es decir que corre tanto en público como en sus corredores sin más vigilancia que sus parciales.

EN ESTO, EL DÍA DE LA PARTIDA

siguió el comando de la pequeña cavadora, seguida de Carver y La Asturiana, mientras que el resto del lotes se agrupaba. A los cien metros corridos, roto Usurpadito, dirigido por Héctor Pilar, y se vino encima del Tumbado, que corría igual suerte.

Los metros finales, no tuvieron emocion, porque la hilva de Terce

ganó por un cuarto Carver, mientras que La Asturiana, llegada a su tercera a dos cuerpos, cuarta Boca Sonrisa, que parece no ser tan buena como nos la habían pintado.

REAL EN LA CUARTA

La cuarta carrera, hizo gran favorito. Contador, el que no logró salvar ni siquiera un plazo; porque la carrera constituyó una fácil victoria para Real, que pagó un renumerativo dividendo.

EN LA ULTIMA CARRERA

En la undécima carrera del programa de ayer en el Hipódromo Chile, deserto Troli, quedando 19 competidores entre los cuales fueron jugados con mayor de los caballos que tenían que cargar los 1000 kilos, sin que dejaren de tener grandes boletos. Tagua Mantilla, Winston y Locomotor, que corrieron con la confianza

que le hizo colgar el puntero hasta que lo dominó, a pesar de que el jinete de aquél le aplicó su "partido". Tercero Neto, que no es tan formidable como se creyó y tuvo más de medio millón de ganadores perdidos a sus pies, 4º Silvano, que iba armado en lance; 5º Bomba Duck, que no corrió ni tiró nada más que hasta tierra dura, donde desapareció.

FUE QUIK IDEAL

Quique Ideal, el que reemplazó con tanta prestancia que se fue a la meta sin enemigos serios, a la que llegó escoltado por el hijo de Cartegena; 3º Winston, que tuvo graves inconvenientes en los tramos decisivos; 4º Amo, que iba armado en un lance que le

corrió con suerte.

ASUCHA EN LA DECIMA

Una holgada victoria obtuvo Asuchi en la novena carrera, prueba que confirmó los honores de gran favorita, pagando, a pesar de este detalle, más de tres veces la unidad de la jornada.

DESDE QUE SE LEVANTARON LAS

buhacas la hija de Amasia, tomó el puesto de puntera, el que no lo dejó hasta la misma meta, porque no fue en ningún momento asediado, seriamente por sus demás rivales, salvo el caso Amario y de Blue Girt, que escoltaron a la preferida de los apostadores, pero desde lejos. Quique Ideal, Prudencio, que quedó octavo, sexto Canta Gaitana, que será un ganador para un plazo muy breve, pues corrió con muchos brios en los primeros tramos y al final, se aguantó en su grupo, pero con sus energías intactas.

EN ESTO, EL DÍA DE LA PARTIDA

siguió el comando de la pequeña cavadora, seguida de Carver y La Asturiana, mientras que el resto del lotes se agrupaba. A los cien metros corridos, roto Usurpadito, dirigido por Héctor Pilar, y se vino encima del Tumbado, que corría igual suerte.

Los metros finales, no tuvieron emocion, porque la hilva de Terce

ganó por un cuarto Carver, mientras que La Asturiana, llegada a su tercera a dos cuerpos, cuarta Boca Sonrisa, que parece no ser tan buena como nos la habían pintado.

REAL EN LA CUARTA

La cuarta carrera, hizo gran favorito. Contador, el que no logró salvar ni siquiera un plazo; porque la carrera constituyó una fácil victoria para Real, que pagó un renumerativo dividendo.

EN LA ULTIMA CARRERA

En la undécima carrera del programa de ayer en el Hipódromo Chile, deserto Troli, quedando 19 competidores entre los cuales fueron jugados con mayor de los caballos que tenían que cargar los 1000 kilos, sin que dejaren de tener grandes boletos. Tagua Mantilla, Winston y Locomotor, que corrieron con la confianza

que le hizo colgar el puntero hasta que lo dominó, a pesar de que el jinete de aquél le aplicó su "partido". Tercero Neto, que no corrió ni tiró nada más que hasta tierra dura, donde desapareció.

FUE QUIK IDEAL

Quique Ideal, el que reemplazó con tanta prestancia que se fue a la meta sin enemigos serios, a la que llegó escoltado por el hijo de Cartegena; 3º Winston, que tuvo graves inconvenientes en los tramos decisivos; 4º Amo, que iba armado en un lance que le

corrió con suerte.

ASUCHA EN LA DECIMA

Una holgada victoria obtuvo Asuchi en la novena carrera, prueba que confirmó los honores de gran favorita, pagando, a pesar de este detalle, más de tres veces la unidad de la jornada.

DESDE QUE SE LEVANTARON LAS

buhacas la hija de Amasia, tomó el puesto de puntera, el que no lo dejó hasta la misma meta, porque no fue en ningún momento asediado, seriamente por sus demás rivales, salvo el caso Amario y de Blue Girt, que escoltaron a la preferida de los apostadores, pero desde lejos. Quique Ideal, Prudencio, que quedó octavo, sexto Canta Gaitana, que será un ganador para un plazo muy breve, pues corrió con muchos brios en los primeros tramos y al final, se aguantó en su grupo, pero con sus energías intactas.

EN ESTO, EL DÍA DE LA PARTIDA

siguió el comando de la pequeña cavadora, seguida de Carver y La Asturiana, mientras que el resto del lotes se agrupaba. A los cien metros corridos, roto Usurpadito, dirigido por Héctor Pilar, y se vino encima del Tumbado, que corría igual suerte.

Los metros finales, no tuvieron emocion, porque la hilva de Terce

ganó por un cuarto Carver, mientras que La Asturiana, llegada a su tercera a dos cuerpos, cuarta Boca Sonrisa, que parece no ser tan buena como nos la habían pintado.

REAL EN LA CUARTA

La cuarta carrera, hizo gran favorito. Contador, el que no logró salvar ni siquiera un plazo; porque la carrera constituyó una fácil victoria para Real, que pagó un renumerativo dividendo.

EN LA ULTIMA CARRERA

En la undécima carrera del programa de ayer en el Hipódromo Chile, deserto Troli, quedando 19 competidores entre los cuales fueron jugados con mayor de los caballos que tenían que cargar los 1000 kilos, sin que dejaren de tener grandes boletos. Tagua Mantilla, Winston y Locomotor, que corrieron con la confianza

que le hizo colgar el puntero hasta que lo dominó, a pesar de que el jinete de aquél le aplicó su "partido". Tercero Neto, que no corrió ni tiró nada más que hasta tierra dura, donde desapareció.

FUE QUIK IDEAL

Quique Ideal, el que reemplazó con tanta prestancia que se fue a la meta sin enemigos serios, a la que llegó escoltado por el hijo de Cartegena; 3º Winston, que tuvo graves inconvenientes en los tramos decisivos; 4º Amo, que iba armado en un lance que le

corrió con suerte.

ASUCHA EN LA DECIMA

Una holgada victoria obtuvo Asuchi en la novena carrera, prueba que confirmó los honores de gran favorita, pagando, a pesar de este detalle, más de tres veces la unidad de la jornada.

DESDE QUE SE LEVANTARON LAS

buhacas la hija de Amasia, tomó el puesto de puntera, el que no lo dejó hasta la misma meta, porque no fue en ningún momento asediado, seriamente por sus demás rivales, salvo el caso Amario y de Blue Girt, que escoltaron a la preferida de los apostadores, pero desde lejos. Quique Ideal, Prudencio, que quedó octavo, sexto Canta Gaitana, que será un ganador para un plazo muy breve, pues corrió con muchos brios en los primeros tramos y al final, se aguantó en su grupo, pero con sus energías intactas.

EN ESTO, EL DÍA DE LA PARTIDA

siguió el comando de la pequeña cavadora, seguida de Carver y La Asturiana, mientras que el resto del lotes se agrupaba. A los cien metros corridos, roto Usurpadito, dirigido por Héctor Pilar, y se vino encima del Tumbado, que corría igual suerte.

Los metros finales, no tuvieron emocion, porque la hilva de Terce

ganó por un cuarto Carver, mientras que La Asturiana, llegada a su tercera a dos cuerpos, cuarta Boca Sonrisa, que parece no ser tan buena como nos la habían pintado.

REAL EN LA CUARTA

La cuarta carrera, hizo gran favorito. Contador, el que no logró salvar ni siquiera un plazo; porque la carrera constituyó una fácil victoria para Real, que pagó un renumerativo dividendo.

EN LA ULTIMA CARRERA

En la undécima carrera del programa de ayer en el Hipódromo Chile, deserto Troli, quedando 19 competidores entre los cuales fueron jugados con mayor de los caballos que tenían que cargar los 1000 kilos, sin que dejaren de tener grandes boletos. Tagua Mantilla, Winston y Locomotor, que corrieron con la confianza

que le hizo colgar el puntero hasta que lo dominó, a pesar de que el jinete de aquél le aplicó su "partido". Tercero Neto, que no corrió ni tiró nada más que hasta tierra dura, donde desapareció.

FUE QUIK IDEAL

Quique Ideal, el que reemplazó con tanta prestancia que se fue a la meta sin enemigos serios, a la que llegó escoltado por el hijo de Cartegena; 3º Winston, que tuvo graves inconvenientes en los tramos decisivos; 4º Amo, que iba armado en un lance que le

corrió con suerte.

ASUCHA EN LA DECIMA

Una holgada victoria obtuvo Asuchi en la novena carrera, prueba que confirmó los honores de gran favorita, pagando, a pesar de este detalle, más de tres veces la unidad de la jornada.

DESDE QUE SE LEVANTARON LAS

buhacas la hija de Amasia, tomó el puesto de puntera, el que no lo dejó hasta la misma meta, porque no fue en ningún momento asediado, seriamente por sus demás rivales, salvo el caso Amario y de Blue Girt, que escoltaron a la preferida de los apostadores, pero desde lejos. Quique Ideal, Prudencio, que quedó octavo, sexto Canta Gaitana, que será un ganador para un plazo muy breve, pues corrió con muchos brios en los primeros tramos y al final, se aguantó en su grupo, pero con sus energías intactas.

EN ESTO, EL DÍA DE LA PARTIDA

siguió el comando de la pequeña cavadora, seguida de Carver y La Asturiana, mientras que el resto del lotes se agrupaba. A los cien metros corridos, roto Usurpadito, dirigido por Héctor Pilar, y se vino encima del Tumbado, que corría igual suerte.

Los metros finales, no tuvieron emocion, porque la hilva de Terce

ganó por un cuarto Carver, mientras que La Asturiana, llegada a su tercera a dos cuerpos, cuarta Boca Sonrisa, que parece no ser tan buena como nos la habían pintado.

REAL EN LA CUARTA

La cuarta carrera, hizo gran favorito. Contador, el que no logró salvar ni siquiera un plazo; porque la carrera constituyó una fácil victoria para Real, que pagó un renumerativo dividendo.

EN LA ULTIMA CARRERA

En la undécima carrera del programa de ayer en el Hipódromo Chile, deserto Troli, quedando 19 competidores entre los cuales fueron jugados con mayor de los caballos que tenían que cargar los 1000 kilos, sin que dejaren de tener grandes boletos. Tagua Mantilla, Winston y Locomotor, que corrieron con la confianza

que le hizo colgar el puntero hasta que lo dominó, a pesar de que el jinete de aquél le aplicó su "partido". Tercero Neto, que no corrió ni tiró nada más que hasta tierra dura, donde desapareció.

FUE QUIK IDEAL

Quique Ideal, el que reemplazó con tanta prestancia que se fue a la meta sin enemigos serios, a la que llegó escoltado por el hijo de Cartegena; 3º Winston, que tuvo graves inconvenientes en los tramos decisivos; 4º Amo, que iba armado en un lance que le

corrió con suerte.

ASUCHA EN LA DECIMA

Una holgada victoria obtuvo Asuchi en la novena carrera, prueba que confirmó los honores de gran favorita, pagando, a pesar de este detalle, más de tres veces la unidad de la jornada.

DESDE QUE SE LEVANTARON LAS

buhacas la hija de Amasia, tomó el puesto de puntera, el que no lo dejó hasta la misma meta, porque no fue en ningún momento asediado, seriamente por sus demás rivales, salvo el caso Amario y de Blue Girt, que escoltaron a la preferida de los apostadores, pero desde lejos. Quique Ideal, Prudencio, que quedó octavo, sexto Canta Gaitana, que será un ganador para un plazo muy breve, pues corrió con muchos brios en los

# Hoy

# Campeonato Mundial de Fútbol de 1962

De 100 mil personas será la capacidad del Estadio Nacional



**OTRA VEZ** —según los nuevos planes del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962— nuestro Estadio Nacional—réplica en menor escala que el Olímpico de Berlín— sería nuevamente escenario de una gesta gigante del deporte internacional. Se ha pensado seriamente en aprovechar su imponente estructura, ampliando su capacidad a cien mil personas. El asunto ha sido considerado hasta en sus más mínimos detalles y el proyecto no resulta utópico, complicado ni costoso. Unos cuantos arreglos, y las cabeceras norte y sur del recinto quedarían aptas para contener fácilmente a unos 47 000 espectadores más. Pero, eso sí, echando mano de un recurso ya puesto en boga, por lo demás, por los más modernos campos de deportes de América y Europa: que ambas localidades sean exclusivamente para asistentes de pie. Como Maracaná, River y otros gigantes del fútbol. Nada de estar plácidamente sentados, con las piernas estiradas, quitando espacio. Nuestro Estadio Nacional, arquitectónicamente hablando, es uno de

los más hermosos del mundo y, a la vez, uno de los más cómodos. Cada espectador está a sus anchas en él. Ahora habrá que angostarse un poco y sacrificarse otro poco más. Pero, como hay tercos, hasta en eso se ha pensado. En la parte superior de las cabeceras, se instalará un sistema especial de duchas, encargadas de sacar de su sopor a los remolones y de poner en linea a los cómodos. Todo esto en beneficio de la demanda. Ya que, por tratarse de una contienda mundial y del más popular de los deportes, desde luego se estima que esas 100 000 ubicaciones se harán insuficientes para dar cabida a las otras 100 000 personas que pecharán por presenciar el torneo. Así, pues, irse entrenando para 1962. Hacer, durante una o dos horas, lo mismo que estos eufóricos muchachos de las cabeceras, que están presenciando de pie, el match Chile-Paraguay, Selección para el Mundial del 54, y que aplauden entusiastas al cuadro nacional por la obtención de un gol. El tablero marca un tanto para Chile y 0 para los guaranies.

## SUDAMERICANO DE BEISBOL.-

# Perú-Ecuador, primer match

Todo está listo para que el próximo sábado 7 del presente se dé comienzo en el acondicionado nuevo "diamante" de la cancha central del Stade Francais de Tobalaba, al Segundo Campeonato Sudamericano de Beisbol, torneo que esta vez le ha tocado organizar a la dirigente nacional máxima de este deporte en nuestro país y en el que participarán los conjuntos representativos de cinco países: Argentina, Brasil, Chile, Ecuador y Perú.

Con la llegada de las delegaciones de Ecuador, que fue la primera en arribar a Santiago y de Perú, que lo hizo ayer, el campeonato ya ha empezado a adquirir clima entre nuestros aficionados, esperándose que este ambiente llegue a su graduación máxima, cuando lleguen a la capital los equipos de Brasil y Argentina, que tienen anunciado viaja para el jueves y viernes próximo, respectivamente.

**CONGRESO DE BEISBOL**— Oficialmente, el certamen arrancará el viernes a las 21.30 horas con el banquete de recepción a las delegaciones visitantes en el Hotel Windsor y adquirira fisionomía regiomontana el sábado a las 10 de la mañana con la sesión inaugu-

ral del Congreso Sudamericano de Beisbol, acto que tendrá lugar en la sede social de la Unión Deportiva Española. Al término de esta última reunión se servirá un cocktail en honor de los congresales, autoridades y prensa.

**FECHA INAUGURAL**— El torneo, si, se iniciará a las 18.00 horas del sábado, con el desfile general de todos los equipos participantes y ceremonia oficial inaugural del certamen.

A continuación, y como primer partido del campeonato, ocuparán

la cancha las "novenas" selecciones de Ecuador y Perú, encargadas de protagonizar, a las 18.30 horas, el primer lance del torneo. Estos elencos ya hicieron su primer entrenamiento suave en cancha, ayer, siendo el primero en conocer el escenario donde actuarian, el equipo ecuatoriano. El conjunto peruano visitó el Stade Francais en las últimas horas de la tarde de ayer, quedando muy bien impresionado del estado del campo.

## Ajedrez

LIMA, 4 (UPI) — Alejandro Olmedo, el tenista peruano que recuperó la Copa Davis para Estados Unidos, representará a su país en los Terceros Juegos Deportivos Panamericanos de Chicago.

La Federación Peruana de Tenis pidió a Olmedo la defensa del Perú en esos Juegos, tan pronto como quede oficializada la participación de este país en el torneo de Chicago, a realizarse entre agosto y septiembre próximos.



**SUDAMERICANO DE BEISBOL**— Felices de encontrarse por fin sus amigos, posan aquí, momentos después de descender del avión, los miembros de la delegación peruana al II Torneo Sudamericano de Béisbol, que se inicia el sábado próximo en el Stade Francais. Preside el equipo morino, don Daniel Castro Andrade.

## 47.500 VERAN DE PIE LOS PARTIDOS

Distribución de fondos para las canchas en La Serena, Talca y Valparaíso.

A las 18 horas de ayer, los miembros del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, señores Carlos Dittborn, Luis Mesa Araya, Raúl Maffei, Ernesto Alvear y Antonio Alvarado, visitaron al Jefe del Departamento de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas, señor Cavallo Bustamante, quien informó al Comité minuciosamente, sobre los planes a realizar en cuanto a estadios para la justa máxima del popular deporte.

Desde luego, el escenario central será el Estadio Nacional, el que se ampliará conforme a los nuevos planes conocidos y que ultiman, por ejemplo, los apoyos exteriores que se habían considerado en un comienzo. Su capacidad total será de cien mil personas y, en las cabeceras, 47.500 de ellas deberán permanecer de pie para apreciar mejor el escenario. Se sabe que el Estadio Nacional, cuya construcción no es asfáltica, porque fue ejecutada con anterioridad al terremoto de Chillán, en 1939, tiene una resistencia máxima calculada en 500 kilos por metro cuadrado. Se sorprende al actual velódromo, desde luego, pero se construirá otro especial, con capacidad para 15 mil personas y de dimensiones oficiales internacionales.

Para esta ampliación del Estadio Nacional se ha destinado una suma de 100 millones de pesos y, para los otros campos deportivos, que también tendrán participación en la rueda final del Campeonato del Mundo, las siguientes cantidades: \$ 150 millones para Talca; \$ 200.000.000 para La Serena; y \$ 400.000.000 para Valparaíso o Viña del Mar. Se tiene entendido que se preferirá a Valparaíso, por las mayores facilidades de acceso que en estos momentos ofrece el Estadio de Playa Ancha. Nada se dijo, en cuanto a dinero, con respecto al Estadio de Concepción, pues habrá que hacer prácticamente de nuevo el Campo Municipal de Deportes de la Avenida Collao.

**Importante sesión tendrá el hockey**

Los dirigentes de hockey de los clubes Audax, Corintianos, Godoy Cruz y Universidad Católica, deberán concurrir hoy, a las 20.30 horas a la Federación, calle Compañía 1030, a fin de abocarse al estudio del próximo cuadrangular con igualdad de Argentina y Uruguay. Se ruega especialmente la asistencia de todos los representantes de las instituciones mencionadas.

**CADA UNO** defiende a bruto partido a su favorito. Incluso, el que esto escribe. Pero soy partidario del jugador que no mezcla energías y que sabe que si un partido es de 40 minutos, hay que correr los 40 minutos; que está siempre en lo favorable, ya atacando, ya defendiendo, que tiene efectividad en el ataque y que, en la defensa, el hombre bajo su custodia desaparece de la cancha. De estos ejemplares hay pocos; pero en este Mundial hubo uno. Y ese se llama Ameyury Passos.

**¿CUÁL FUE** el partido más emocionante?

A mí juicio, y para lo que significa para nosotros, ese fue, sin duda alguna, el de Chile con China.

Ese choque nos dio un pequeño anticipo de lo que nos quedaba por sufrir...

**EL PARTIDO** de la desilusión

—Chile con Bulgaria. Cuando nos hablaron hecho tantas esperanzas de seguir Invictos, caímos sin pena ni gloria ante los balcánicos, y por un score engañoso, que no refleja la superioridad que demostraron los vencedores.

**EL PARTIDO** de más "leña"

—Estados Unidos con Rusia. Los americanos golpearon desde un comienzo, ante la imposibilidad de superar a los soviéticos.

**EL PARTIDO** de su infinidad de sucesos y conscientes de su infinidad.

**EL PARTIDO** que nos dejó más satisfechos?

El de Chile con Puerto Rico. Pocas veces un equipo chileno hizo una demostración de tanta efectividad.

Desgraciadamente, fue la primera y... la última!

Rafael Salamovich.



**POKER DE ASSES**, podría llamarse a este cuarteto formado por cuatro de los mejores gallos del mundo, en espera de una confrontación con el campeón mundial de la categoría, el francés Alphonse Hallimé. La foto los capta, de izquierda a derecha, cuando se reunieron en

Los Ángeles en un almuerzo con los cronistas especializados: Mario D'Agata, de Italia; Tololo López e Iva Becerra, de México, y B. Monroe, de Estados Unidos. Becerra peleará con D'Agata y López lo hará con Monroe. Los vencedores esperarán turno para el encuentro con el galo.

## Panorama

### POR QUE TIRADO NO FIRMARA POR EL COLO COLO

**Luis Tirado** no podrá firmar contrato con el Club Colo Colo y, ante tal emergencia, la directiva de los albos ha iniciado conversaciones con Fernando Riera para que, por lo menos, dirija el cuadro en la temporada internacional que empieza el miércoles, con participación de Flamengo y River Plate.

Colo Colo también estaría interesado en conversar con Ullses Ramos, uno de los alumnos que mejor impresionó en el Curso de Entrenadores que supervigiló el francés Gabriel Hanno.

La razón por la cual Tirado no puede firmar contrato con Puerto Rico, ante tal emergencia, es que el club albo, radica, entre otros puntos, en que pesaría una medida de orden disciplinario en contra del discutido entrenador, por la actuación que le cupo en el Curso de Entrenadores.

**EL MAS MALO?**

—El de Bulgaria con Puerto Rico. Este último, sin Vicens, vio, en realidad, una "murguita".

**EL QUE SE JUGÓ anticipadamente?**

—Rusia con Brasil. Pudo ser una hermosa final de campeonato. Pero se definió en un día de semana y... todavía de preliminar!

**EL PARTIDO de la desilusión**

—Chile con Bulgaria. Cuando nos hablaron hecho tantas esperanzas de seguir Invictos, caímos sin pena ni gloria ante los balcánicos, y por un score engañoso, que no refleja la superioridad que demostraron los vencedores.

**EL PARTIDO** de más "leña"

—Estados Unidos con Rusia. Los americanos golpearon desde un comienzo, ante la imposibilidad de superar a los soviéticos.

**EL PARTIDO** que nos dejó más satisfechos?

El de Chile con Puerto Rico. Pocas veces un equipo chileno hizo una demostración de tanta efectividad.

Desgraciadamente, fue la primera y... la última!

Rafael Salamovich.



**SE FUÉ LA R. A. U.** — Objeto de una cariñosa despedida fue el avión en Los Carrillos, el equipo que representó a la República Árabe Unida, en el III Campeonato Mundial de Básquetbol. Aquí vemos a los muchachos campeones del Medio Oriente, teniendo al centro a Mr. William Jones, secretario general de la FIBA.

don Sabino Agustín Kunkar, presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, organizadora del certamen; el general (R) Carlos Spoerer, miembro del Comité Organizador del Mundial, y otros altos dirigentes del baloncesto nacional. El team de la RAU fue el último elenco extranjero que participó en el Mundial, en parte de Santiago, de regreso a su patria.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 509 510 511 512 513 514 515 516 517 517 518 519 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 529 530 531 532 533 534 535

## INFORMACIONES COMERCIALES

## COBRE EN LONDRES

**PRIMERA RUEDA**  
1 por toneladas largas  
Disponibles: £ 230.00, comprador.  
£ 235.50, vendedor.  
Fluctuación: + 0.00, alta.  
A 90 días: £ 223.50, comprador.  
£ 225.50, vendedor.  
Fluctuación: + 0.00, alta.  
Tendencia: Muy sostenida.  
Ventas: 700 toneladas largas.

**SEGUNDA RUEDA**

Disponibles: £ 233.50, comprador.

£ 224.00, vendedor.  
Fluctuación: £ 1.00, baja.  
A 90 días: £ 231.50, comprador.  
£ 223.50, vendedor.  
Fluctuación: £ 0.00, media.

Tendencia: Apenas sostenida.

Ventas: 700 toneladas largas.

La tendencia al cierre fue firme.

Cambio Libre

Moneda Comprador Vendedor

Dólar cheque ... 1.049 - 1.054 -

Dólar billete ... 1.068 - 1.065 -

Nacional billete ... 16.10 - 16.50

Soles peruanos ... 40.40 - 41.60

Bolivianos ... 0.07 - 0.10

Uruguayos ... 106 - 111

Cruzeiros ... 7 - 7.60

Libras esterl. ... 2.937 - 2.967 -

Francos suizos ... 243 - 245.60

Liras ... 1.72

Francos franceses ... 2.20

Pesetas ... 20.60



## MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

## CONCURSO DE ANTEPROYECTO

La I Municipalidad de Viña del Mar llama a los arquitectos con más de tres años de profesión, a participar en CONCURSO DE ANTEPROYECTO para Población a emplazar en terreno de 4.500 m<sup>2</sup>. Plazo de entrega: 2 de marzo.

Bases y antecedentes, en la Escuela de Arquitectura, Universidad de Chile, Errázuriz N.º 1108, Valparaíso, de 9.30 a 12 horas.

JUAN ARAYA VILLARROEL  
Arquitecto Director del Concurso



## Industrias Forestales S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 10 de febrero próximo, a las 11 horas, en calle Merced N.º 738, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance, correspondientes al Segundo Ejercicio, y las materias a que se refieren los artículos 16 y 22 de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

## CIERRE DE REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 de febrero próximo hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

## "SEDYLAN S. A. C."

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25 de los Estatutos, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas a la Sociedad para el viernes 27 de febrero en curso, a las 17:30 horas, en sus oficinas de Avda. Vicuña Mackenna 2150, para tratar de las siguientes materias e adoptar resolución sobre ellas:

a) Dejar sin efecto los acuerdos de las Juntas Generales Extraordinarias de Accionistas celebradas el 16 de octubre de 1958 y el 6 de junio de 1958;

b) Aumento del capital social de \$ 400.000.000 a \$ 1.000.000.000, mediante la emisión de 20.000.000 de acciones de valor nominal de \$ 20 cada una, que tendrán el carácter de preferidas, pagaderas en la forma, plazo, condiciones y demás modalidades de esta operación;

c) Modificación de los artículos 30, 50, 13, 25, 35 y 37 permanentes de los Estatutos Sociales, relacionados con la nueva emisión de acciones y sustitución de los actuales artículos transitorios, por nuevas disposiciones destinadas a llevar a efecto este aumento; y

d) Designación de accionistas para firmar el Acta de la reunión y de mandatarios de la Sociedad para redactar el Acta a escritura pública y tramitar la aprobación suprema y de la reforma de los estatutos.

## CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 hasta el 27 de febrero en curso, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, febrero de 1959.

JORGE ANANIA HALABI  
Presidente Ejecutivo

## El Mercado de Valores

El Mercado de Valores en el día de ayer, se vio activo y con sus precios muy firmes y de alta. El Oro, se trató bastante y la mayor parte a 23.300, precio también de cierre.

Se transaron 68.000 Oro, 10.110.200 Bonos, 896.871 Acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Oro, Banco de Chile, Disputada, Tamaya, Fuego, Cemento Melón, Clé, Industrial, Interocéánico, Cartones, Vapores, Fanes y Madeco.

La tendencia al cierre fue firme.

## Desarrollo de las operaciones

DE 12 A 13 HORAS

5.000 Oro, 23.300	6.000 Loma de Penco, 52
1.000 Oro, 23.400	4.000 Mol. El. Globo, 125
9.000 Oro, 23.500	6.242 Nav. Arauco, 105
2.400 Oro, 23.500 Od.	700 Pap. y Cartones, 735
7.000 Oro, 23.400	600 Pap. y Cartones, 740
150.000 Caja, 634, 54	100 Pap. y Cartones, 740
1.080.000 Hipt. Ch., 6-1, 50	2.000 Pa. y Cartones, 740 Od.
7.200.000 Hcp. Estado, 10-6, 75	600 Pap. y Cartones, 740 Od.
200 Deb. Tarapacá, 1a, 360	11.200 Pap. y Cartones, 740
150.000 Bco. Chile, 6.000	50 Pap. y Cartones, 735
13.300 Bco. Chile, 5.980 Od.	10.850 Pap. y Cartones, 740
500 Bco. Chile, 5.980 Od.	13.000 Pesquera Iquique, 18
150 Bco. Chile, 6.000	6.000 Pesquera Iquique, 18
29 Bco. Chile, 6.000	900 Papelco, 300
800 Bco. Chile, 6.000	450 Bento Urbana, 200
31 Bco. Chile, 6.000 Od.	800 Sonavala, 34
27 Bco. Chile, 5.980	3 Soprole, 2.000
1.070 Bco. Chile, 6.000	2.400 Telco, 120
2.300 Bco. Concepción, 130	2.200 Tuterrial, 179
1.400 Bco. Sud Am., 390	10 Vapores, 810
1.700 Bco. Sud Am., 605	1.900 Vapores, 820
1.300 Bco. Sud Am., 690	2.200 Vapores, 815
33.000 Andacollo, 2 1/2	800 Vapores, 810
3.000 Condorcito, 13	1.150 Cap. 380
3.000 Condorcito, 13 Od.	1.600 Cobre Cerrillos, 36
3.000 Disputada, 540	1.000 Electro Metal, 125
1.000 Disputada, Feb. 17, 550	500 Electro Metal, 135
1.000 Disputada, 545	15.000 Fenes, 20 1/2
2.500 Disputada, 550	15.000 Fenes, 20 1/4
1.000 Disputada, M. 10, 570	18.000 Indemn., 12 1/2
1.000 Disputada, 560	725 Indemn., 13 1/2
1.000 Disputada, M. 10, 580	18.000 Indemn., 12 1/2
1.000 Disputada, 560	3.000 Indemn., 12 1/2
1.000 Disputada, 560 Od.	3.000 Indemn., 12 1/2
1.000 Disputada, Feb. 17, 550	3.000 Indemn., 12 1/2
1.000 Disputada, 565	17.000 Hipol. Chile, 6.1, 50
1.000 Disputada, 565 Od.	100 Banco de Chile, 6.000
1.000 Disputada, 560	4.041 Banco de Chile, 6.000
4.000 Disputada, M. 10, 580	500 Banco Español, 385
10.000 Huamillos, 18	1.000 Banco Español, 385
703 Pta. Lobos, 97	3.000 Banco Madrid, 81
2.000 Pta. Lobos, 100	100 Bco. Sud Americano, 685
1.000 Tamaya, 122	1.200 Disputada, 550
1.500 Tamaya, 124	1.300 Disputada, 550 Od.
2.000 Tamaya, M. 10, 128	1.000 Disputada, 550 Od.
7.500 Tamaya, 124	2.000 Medeo, 120
3.200 Tamaya, M. 10, 128	1.000 Medeo, 120
5.000 Tamaya, 125	500 Disputada, 545 Od.
2.000 Tamaya, M. 10, 128	2.800 Disputada, 545
2.000 Tamaya, M. 10, 128	1.000 Disputada, Feb. 17, 570
600 Tela, 610	1.000 Disputada, Feb. 17, 580
1.000 Tela, 610 Od.	1.000 Disputada, 580
2.200 Tela, El Salto, 46	1.000 Disputada, 580 Od.
5.700 Textil Progreso, 3	3.000 Disputada, 580
2.500 Blusa, 79	5.000 Disputada, 580 Od.
2.800 C. Melón, 780	1.000 Disputada, 580
500 Cerveza, 850	5.000 Cornehu, 3 1/2
200 Cerveza, 855	300 Schwager, 450
1.900 Cerveza, 860	1.000 Tamaya, 125
3.000 Colortane, 45	400 Formio Chileno, 40 Od.
700 Cia. Ind., 70	1.500 Gente Grande, 850
10.000 Cia. Ind., 74	2.000 T. del Fuego, M. 10, 1225
10.000 Cia. Ind., 74 Od.	2.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
2.700 Cia. Ind. M. 10. Od. 75 1/2	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
1.200 Cope, 210	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
5.000 Elect. Ind., 100	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
9.400 Farmo Químico, M. 10, 70	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
1.351 Gas de Siglo, 115	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
1.000 Ind. Bellavista, 60	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
350 Ind. Bellavista, 60 Od.	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
600 Insa, 285	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
400 Interamerican, 43	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
8.500 Interocéano, 63	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
1.500 Interocéano, 63 Od.	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
50 La Rural, 125	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220
500 La Rudal, 125 Od.	1.000 T. del Fuego, M. 10, 1220

## PRECIOS AL CIERRE

ORO FÍSICO, 23.300 ¢

BONOS

D. Interna, 7-1 84 ¢

Garantía, 7-1 84 ¢

Paviment., 7-1 84 ¢

Mun. Siglo, 8-1 55 ¢

Caja, 634, 54 ¢

Hip. Ch., 6-1 50 ¢

Hip. Ch., 10-6 75 ¢

Bco. Est., 10-6 75 ¢

Tarapacá CHIA, 8-64, 7 ¢

Taripeca GIA, 8-64, 7 ¢

350 ¢

C. Maíz, 805 ¢

Cervecerías, 360 ¢

Colombia, 72 ¢

Cia. Industrial, 75 ¢

Copac, 204 ¢

Crustáceos, 73 ¢

Español, 360 ¢

Chile, 801 ¢



## 81 ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS! Para argollas Fábricas Soñar, Nueva York 68. (3) H.O.C.

## 131 ARTICULOS D. HOGAR

17.000. COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cuotas para compras, sommieres en todos sus tipos y medidas. Huchuras a domicilio. Galerías 1957, fono 31384. (13) H.O.C.

## REFRIGERADOR americano. Vendo. Fono 92644. (13) 5-2 P.

## 181 ARRIENDOS OFRECE

VERANEE en Llolleo, comida en aceite \$ 1.000 diario. Reservar plato, señorita Limonada, Arzobispado Valdivieso 655, Casilla 95, Llolleo. (18) 12-2 P.

## 271 BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

POR VIAJE vendo motocicleta "Vespa Piaggio", N° 125, buen estado. Tratar Dr. Jaime E. Matos S., fono 31820. (27) 6-2 P.

## 301 CITACIONES VARIAS

134. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". Por orden del capitán citó a la Compañía a clérigos para hoy jueves, 5 y viernes 6 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. (30) 6-2 K.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria". — De orden del señor Director, citó a la Compañía a reunión general extraordinaria para hoy jueves, a las 22 horas, en el Cuartel. Tabla: modificación presupuestaria de la Compañía del presente año, y admisión de voluntarios. — El secretario. (30) 6-2 K.

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Partidarios de la Sociedad de Banta Edificio Carrera, S. A. (Hotel Carrera). — Se cumplimiento a las disposiciones del Código del Trabajo citando a asamblea general a celebrarse en la sede social de este organismo gremial entre 17.30 y 18.30 horas, del martes 10 de febrero, la que será dirigida por un señor Inspector del Trabajo, para elegir mesa directiva para el año 1959-60, estando integrada la lista de candidatos por los comités: César Basad, Silveira, Marcos Bustamante, Muñoz, Rutilio, García, Mamea, Juilio Moreno Montero, Carlos Prost, Ernesto Pizarro, Ramón Angel Ramírez, Francisco Sánchez Talledo... Santiago, febrero 5 de 1959. — (Pdo.): Marcos Bustamante, Muñoz, presidente. — Manuel Arguello, Ruiz, secretario. (30) 5-2 P.

BINIDICATO PROFESIONAL AGRICOLA "San Vicente de Naiguatá". — Clasificase a reunión general para el día lunes 9 del presente, a las 12 horas, en nuestra sede social. Esta reunión tendrá por objeto, de efectuar la elección comunitaria de un director del Sindicato por renuncia del que lo servía. Será presidida por el señor Inspector Departamental del Trabajo, don Gerardo Soto Soto. — El presidente. (30) 5-2 P.

BINIDICATO PROFESIONAL DE Comerciantes del Balneario "Trapiche" de Petahito. — Por acuerdo de la asamblea, citase a reunión para hoy jueves, a las 18 horas, en la cual será votada la censura al presidente de la institución, señor Carlos Venegas Hernández y al director, señor Carlos Higueras Ramos. Motivo: abandono de sus funciones de director, al no querer participar en la actividad por el señor Inspector Departamental del Trabajo, don Gerardo Soto Soto. — El secretario. (30) 5-2 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía "Capitán Arturo Gómez" — De orden del capitán citó a la Compañía a ejercicios para mañana viernes, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. — Ayudante. (30) 6-2 K.

89 COLEGIOS, INSTRUCCION

\$ 6.100 valor total curso dictátegras-redacción. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (38) 10-2 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesores especialistas. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Asociación Nacion. Corte y Confección Rosas. 1353 (33) H.O.C.

CURSOS COMPLETOS DE COMERCIO, escritura máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretaria, taquigrafía, dictátegras, aritmética, contabilidad, cursos diurnos, vespertino. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1956. Fono 89395. (33) 14-2 P.

HORARIO CASIMIRES. — ORDEN Antonio Ceruza, Bander 665, 2 al 7 febrero, 11 y 17.30 horas. — Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 5-2 P.

91 OCUPACIONES

SESOARA, funcionaria fiscal, se ofrece, cobranzas, tramitaciones bancarias, etc. Dispone las mañanas. 397073. (78) 9-2 P.

94 REMATES

REMANE CASIMIRES. — ORDEN Antonio Ceruza, Bander 665, 2 al 7 febrero, 11 y 17.30 horas. — Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN Sergio Moraga, Puente 631, 2 al 7 febrero, 11 a 17.30 horas. — German Geell, martillero público. (94) 5-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes de febrero, de 9.30 a 13. Compañía 1390, por orden de Marcelo Acevedo, María Bravo, Margarita Salazar, Berta Guerrero, Héctor Sagredo, Ramón Avendaño, Orlando Encina, Tomás Tejeda, Enrique Vivero, Mario Grau, José Rojas, Adolfo Montt, Hilda Soto, Ana Jiménez. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 5-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE MENAJE DE CASA JUEVES 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.

REMANE CASIMIRES. — ORDEN José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden José Jorrat, hoy a las 18 horas a la vista. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

REMANE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 5 a las 7 de la tarde, Amunátegui 361, por orden del señor Juan Tizón Iglesias. Girona, A León, E. Pelman, R. Corniglia, Rubén Truco, H. Poo, Rivera, A. Albornoz, M. Silva, M. Krauss, O. Seavedra, Thauy, P. Martínez, Sergio Navarro, Florencio Gámez, Luis Zamorano, A. Flores, M. Casanueva, A. Huemres Silva, S. Correa, R. Hernández, G. O. Sepulveda, J. Pérez, Guillermo Sepulveda, M. L. Allende, Marta Balcet, Luis Vergara, R. Barros, J. Díaz, Max Krauss, G. Sáez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. — Martilleros Públicos. (94) 5-2 P.



# LOS MICROBIOS YA NO LE HACEN CASO A LA PENICILINA

## ASI LO ESTABLECE UNA COMISION MEDICA DE LONDRES QUE ESTUDIO EL ALARMANTE AUMENTO DE INFECCIONES

LONDRES (Ansa).— Fue dado a publicidad el informe de una comisión médica que estudió por cuenta del Estado el alarmante problema del aumento de los casos de infección que desde hace tiempo se viene observando en los hospitales británicos. El informe expresa que en las salas de cirugía de dichos hospitales se está haciendo habitual un porcen-

taje del cinco por ciento de casos de infecciones graves, y de un 5 a un 20 por ciento de infecciones menores.

La razón de ello, según los médicos, debe buscarse en el "difundido y quizás indiscriminado uso de los antibióticos" y en el hecho de que los estafilococos han evolucionado en este tiempo de tal mo-

do que ya no los matan los antibióticos, o, por lo menos, que los resisten tenazmente.

El mayor porcentaje de infecciones en los hospitales se debería, en consecuencia, a la difusión, a menudo a través del propio personal sanitario, de estafilococos fuertemente resistentes y doblemente peligrosos.

Vuelve la pesadilla de la guerra bacteriológica

# El botulismo, un virus, es una nueva arma para destruir la humanidad en horas

UNOS POCOS GERMENES, MULTIPLICANDOSE, PUEDEN MATAR A UN MILLON DE PERSONAS

LONDRES, (ANSA).— Un arma terrible, tal vez otro "deterrent", ha sido preparada en Inglaterra por un grupo de hombres de ciencia pertenecientes al "Microbiological Research Centre" y al "Chemical Defence Experimental Establishment" en cinco años de trabajo. Se trata de un arma biológica, un germen que se puede preparar en cantidad fuerte y a bajo precio en cualquiera parte.

### EL BOTULISMO

El germen cultivado por los hombres de ciencia de la Defensa Británica se llama "botulinus toxin". Tiene forma de salamín microscópico y se puede diluir en el agua y poner en los alimentos. Es paciente cercano del microbio que provoca el tétano y la gangrena y se le encuentra en estado natural en los productos alimenti-

cios mal envasados o deteriorados. La enfermedad que se propaga es justamente el botulismo.

El valor militar del arma es altísimo. Pocos germen pueden multiplicándose, matar a un millón de personas. Para destruir a la entera población mundial, si se pudiera reunir la en una zona no demasiado extensa —por ejemplo un sólo continente— bastarían los germen

contenidos en una fuente de sopa.

Si se dejan caer sobre un país, matan a su entera población en poco tiempo y el arma es más segura que la Bomba "H" porque sus efectos desaparecen al cabo de un día dejando al agresor la posibilidad de invadir el territorio bombardeado.

### PREPARADO EN INGLATERRA

El "botulinus toxin" fue

preparado en Gran Bretaña, pero otros países —entre los que figura Estados Unidos, Rusia y Canadá— están realizando los mismos estudios bacteriológicos para producir en los laboratorios los gérmenes del cólera, de la fiebre tifoidea, de la poliomielitis y de otras tremendas epidemias.

El diario "News Chronicle" interrogó a Sir Robert Watson Watt, el hombre de ciencia inglés pionero en el campo del "radar" que se halla en Canadá. Sir Robert, entrevistado telefónicamente sobre el arma bacteriológica, afirmó que, actualmente, "no existe defensa alguna contra este virus".

Es verdad que el protocolo de 1925 de Ginebra prohíbe el empleo de gas y de armas bacteriológicas, pero los países eventualmente dispuestos a usar las tremendas bombas de hidrógeno no titubearían mucho antes de emplear estas armas horribles.

Radar para "distancias remotas"



WESTFORD, Massachusetts. — Una nueva instalación de radar de larga distancia, destinada a la investigación que llevan a cabo Estados Unidos y Canadá en la defensa con proyectiles balísticos, inició recientemente sus operaciones. La unidad, desarrollada por el Laboratorio Lincoln del Instituto de Tecnología de California, ha sido ubicada en la cima del Derry Millstone, en Westford, unas 35 millas al noreste de Boston.

El dispositivo de detección y observación consiste en un reflector parabólico de 90 toneladas de peso y 84 pies de diámetro, montado sobre una torre de concreto y acero de 90 pies de altura. El equipo de computación se encuentra alojado en un edificio cercano.

Los satélites artificiales soviéticos y norteamericanos han sido detectados a "distancias remotas" según los operadores del nuevo radar.

Fue al dentista: se tragó la punta de la maquineta

MONDOVI (ANSA).—En el hospital de Mondovi los médicos están tratando, hasta ahora infructuosamente, de extraer del estómago de un joven de 28 años, la punta del trépano dental eléctrico que aquél se trajo mientras lo atendía un dentista. Mientras el odontólogo se aprestaba a trabajar con su trépano en un diente cariado del paciente, la punta de aquél se desprendió y se deslizó por la garganta del joven.

Los médicos del hospital trataron primero de extraérsela con sondas gástricas, pero sin éxito. Las radiografías señalan la presencia del cuerpo extraño en una cavidad del estómago.

El paciente se llama Adolfo Bertino, campesino de Sale S'Giovanni.

## Risas y Sonrisas

### ELECCION

Tremenda bronca en el matrimonio. Dice ella:

—Pensar que podría haberme casado con diez hombres mejores que tú.

Responde él:

—No lo dudo, lo malo es que ahora tengo yo que pagar las consecuencias, porque no supiste elegir.

### EL CANAL ADECUADO

Un dirigente de la televisión inglesa se encuentra sobre su mesa de despacho una serie de manuscritos que le envía un joven autor con el ruego de que tenga la amabilidad de indicarle a qué canal o programa considera que se adaptarán mejor los argumentos que le envía.

El dirigente, después de echar una ojeada a los escritos, los devuelve al remitente, acompañados de la siguiente nota: "Muy señor mío, el único canal que puedo en conciencia recomen-

darle para sus manuscritos, es el Canal de la Mancha".

### UN ESPOSO COMPRENSIVO

Tanto le pidió ella que le comprase un piano, que al fin el marido se lo compró.

—Ahora —dijo ella— lo que hace falta es ponerle encima el busto de un compositor genial.

—A quién te pareces que pondremos...? (Verdi, Mozart, Bach?)

—Beethoven.

—Y por qué Beethoven?

—Porque era sordo... —terminó él.

### INDECISION

Dos amigos se encuentran después de un año de ausencia y uno de ellos pregunta al otro:

—Y dime, eterno prometido: ¿A qué has decidido al fin a casarte con Catalina?

—Todavía no.

Transcurren otros dos años y vuelven a encontrarse.

—Bueno, ¿espero que ahora estarás casados?

—Todavía no.

Transcurren otros dos años y vuelven a encontrarse.

—Bueno, ¿espero que ahora estarás casados?

—Todavía no.

ENSEÑAN EN CASA: LOS POLICIAS TAMBIEN SON MAESTROS EN ISRAEL

TEL AVIV (ANSA).— Las fuerzas de policía israelíes tomarán parte este año en la campaña de enseñanza del idioma hebreo, que, como se sabe, es el mayor escolar para la formación de la nacionalidad israelí dada la heterogeneidad procedencia de sus habitantes y la continua llegada de nuevos inmigrantes.

Ciento veinte policías comenzaron voluntariamente a enseñar en aldeas del norte y en barrios de inmigrantes en Safed y Tiberíades. Otros grupos se están preparando ahora para ser enviados a todas partes del país. Los maestros voluntarios de hebreo no son únicamente policías, sino médicos, abogados, militares e ingenieros que han respondido inmedia-

tamente a un llamado del Gobierno. Son mil y reciben el material didáctico.

La enseñanza es individual y se hace en los hogares dos veces por semana.

La anécdota

Dijole a Cánovas un día cierta persona de su amistad:

—Don Antonio, por todas las tertulias y salones anda Fulano hablando mal de usted.

Y Cánovas contestó, en el acto:

—Pues, me extraña que

table mal de mí, porque

no le he hecho todavía

ningún favor.

PARÍS. (Intercontinental). — El público parisense es realmente mimado en materia de ballet folklórico soviético. Cada año que pasa le aporta al menos uno de ellos, desde el prestigioso Moisésiev hasta los saltarines caucásicos, pasando por la "troupe" femenina de Beretza, de encanto delicado y secreto. Ahora una nueva Compañía ha solicitado sus autorizaciones en el marco del famoso Teatro del Chatelet, que, vio la revelación en París del divino Nijinsky.

Se trata de la "troupe" de cantantes y bailarines del Volga. Con ella, una nueva faceta del arte popular ruso nos ha sido revelada: su aspecto cotidiano. Esta compañía ha reclutado sus miembros entre los obreros y kolkosianos de la región de Kuyibchey (al menos es lo que se afirma en el programa, pero la juventud de los artistas, que es evidente, no parece haberles permitido una larga estancia en el trabajo).

Por el contrario, su público, que es precisamente el de las fábricas y los kolkoses, es marcado. Las danzas son estrictamente bailes populares, cuyo repertorio ha sido reducido casi exclusivamente a rondas y a solos. Los pasos de las bailarinas son casi estrictamente pasos "glissés", y los de los hombres se reducen esencialmente a pasos en cucullas.

NO GANA NADA

En lo que se refiere a los bailes de hombres, se ha consagrado la mayor atención a las fi-

"¡Qué linda está la mon-

ENVIDIABLE!— Francamente es envidiable la vida de Anne Heywood. En sus largas vacaciones Mediterráneo, luego de filmar "Tormentos de miedo", no ha hecho otra cosa que bañarse, respirar vivificante del mar, tostarse al sol. ¡Y nosotros, muriéndonos de calor en Santiago! — (Foto Ríos)



Decepciona el ballet ruso que viene París este año: está formado de obreros y campesinos jóvenes

guras acrobáticas, saltos hacia arriba en cucullas y comunicaciones. Es preciso confesar que el arte folklórico no tiene gran cosa que ofrecer, excepto exhibiciones, que no estén concebidas para un público de experiencia. Una troupe para los que son un poco sencillos. De todos modos, hay magníficos que levantan aplausos entusiastas. Escenas muy apropiadas, tales como: "El colorado semejante al de la berenjena". El repertorio de los cantantes y bailarines del Volga, como las melodías populares conocidas siempre gustan, como la "Invitación a los bateleros del Volga", o "La Tafila". Parte de la música está compuesta por composiciones modernas sobre temas antiguos clásicos. Ellas son un poco "pastiche", y se juntan algo de lo que es preclásico, incluyendo las "pastiche" que son bailes y danzas que son sinceros. Como compensación, las danzas son magníficas y los coros están bien conjuntados. En este aspecto, una troupe como la del ministro de Excedentes, aunque es un modelo difícilmente superable, es un reproche que hacer a ese coro su insistencia hace pegada la puesta en escena, hasta un punto que a veces